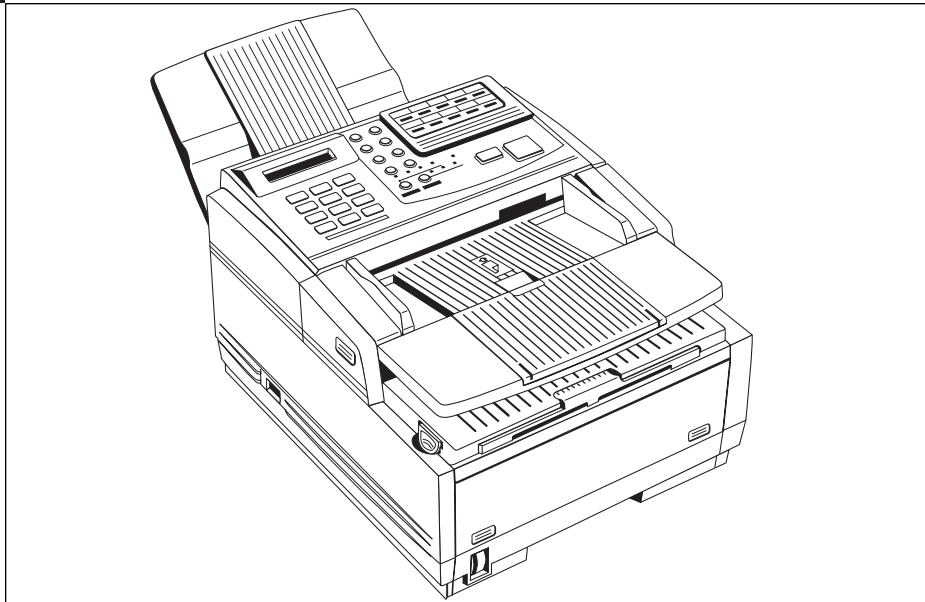


OKIFAX 5200/5500 Plus



Русский

Руководство пользователя

Мы сделали все возможное для того, чтобы информация в данном документе была полна, точна и своевременна. Изготовитель не несет ответственности за ошибки, находящиеся вне его контроля. Изготовитель также не может гарантировать, что изменения в продукции, упомянутой в данном руководстве, но изготовленной другими производителями, не сделают некоторую информацию неактуальной. Настоящее руководство может быть изменено без уведомления.

© 1998 Oki Data Corporation. Все права защищены.
OKI и OKIFAX - торговые знаки компании
OKI Electric Industry Co., Ltd.

Данная продукция соответствует требованиям директив 89/336/ЕЕС и 73/23/ЕЕС Совета по сближению законодательств государств-членов в отношении электромагнитной совместимости и низких напряжений.



Как участник Energy Star- компания Oki удостоверяет, что данная продукция удовлетворяет стандартам Energy Star по энергетической эффективности.

Меры предосторожности

Рекомендации по установке

- Устанавливайте Ваш факсимильный аппарат в месте, защищенном от пыли и от попадания прямых солнечных лучей.
- Не подключайте Ваш факсимильный аппарат к источнику питания, к которому уже подключено оборудование, производящее электропомехи (как например, кондиционеры воздуха и т.д.)
- Электронные регулировки производите только силами компетентного обслуживающего персонала.
- Терминал LINE позволяет подключить Ваш факсимильный аппарат к обычной телефонной линии. Во избежание повреждения Вашей телефонной системы или факсимильного аппарата не подключайте Ваш аппарат к какой-либо другой системе кроме стандартного гнезда RJ-11C.
- Конструкцией Вашего факсимильного аппарата предусмотрено заземление, для чего он оснащен трехпроводным шнуром питания. Для Вашей безопасности не пытайтесь игнорировать заземляющий контакт Вашего шнура питания.

- Порт TEL на задней стенке Вашего аппарата подходит лишь для двухпроводных устройств. Не каждый стандартный телефон будет реагировать на входящие звонки при подключении к гнезду для дополнительного аппарата.
- Данный прибор может не обеспечивать эффективной передачи вызова от телефона, подключенного к той же линии.
- Работа данного аппарата на той же линии, что и телефон или другое оборудование, оснащенное звуковыми предупреждающими устройствами или автоматическими индикаторами вызова, может вызвать трель или шум или быть причиной ошибочного отключения индикатора вызова. При возникновении подобной проблемы пользователю не следует обращаться в телефонную компанию.

Эксплуатация и обслуживание

- Для протирания панели управления и основного корпуса прибора пользуйтесь сухой тканью.
- Кроме указаний, особо оговоренных в данном руководстве, пользователь не должен проводить никакого другого обслуживания. Не пытайтесь самостоятельно обслуживать аппарат или смазывать подвижные детали.

- Прежде чем пытаться извлечь какие-либо предметы, попавшие в аппарат, отключите шнур питания.
- Немедленно отключите факсимильный аппарат при возникновении какого-либо механического повреждения и обеспечьте его ремонт или удалите его.
- При перемене места установки Вашего факсимильного аппарата сначала всегда отключайте его от телефонной линии, потом от электросети, а при подключении начинайте со шнура питания.
- Рекомендуется отключать аппарат перед открыванием или снятием крышки.

Обращение с картриджем тонера и узлом барабана изображения

- Оставьте неиспользованные картриджи с тонером и узлы барабанов изображения в упаковках до тех пор, пока они не потребуются. При замене картриджа с тонером или барабана изображения используйте упаковку повторно для удаления старого картриджа с тонером или узла барабана изображения.
- Не подвергайте эти детали воздействию света на период более пяти минут. Всегда избегайте подвергать зеленый барабан (находящийся внутри узла барабана изображения) прямому воздействию солнечных лучей.
- Всегда держите узел барабана изображения только за торцы и никогда - за середину. Никогда не прикасайтесь к зеленому барабану, находящемуся внутри узла барабана изображения.

- Соблюдайте осторожность при удалении картриджа с тонером. Не допускайте контакта с одеждой или пористыми материалами. Порошковый тонер оставляет несмываемые пятна.
- Тонер в небольших количествах, просыпанный на кожу или на одежду, можно быстро удалить с помощью мыла и холодной воды. Использование теплой воды значительно затрудняет удаление пятен.

Оказание первой помощи

- **ЕСЛИ ТОНЕР ПРОГЛОЧЕН:** Дайте выпить для растворения два стакана воды и вызовите рвоту приемом препаратов Сугил или Иресас (см. указания изготовителя). Обеспечьте медицинскую помощь. *Ни в коем случае не вызывайте рвоту и не давайте ничего внутрь, если человек находится в бессознательном состоянии.*
- **ЕСЛИ ПРОИЗОШЛО ВДЫХАНИЕ ТОНЕРА:** Переместите человека на открытое место, где имеется свежий воздух. Обеспечьте медицинскую помощь.
- **ЕСЛИ ТОНЕР ПОПАЛ В ГЛАЗА:** Промойте глаза большим количеством холодной воды в течение 15 минут, держа их открытыми путем придерживания век пальцами. Обеспечьте медицинскую помощь.

Содержание

Введение 8

Введение 8

OKIFAX 5200 Plus Особенности 9

OKIFAX 5500 Plus Особенности 9

Приспособления по опции 9

Увеличение объема памяти 9

Второй лотк для бумаги 10

Панель интерфейса с ПК 9

Идентификация узлов и деталей 11

Что Вы должны получить 11

Узлы и детали 12

Панель управления 14

Клавиши и индикаторы панели управления 15

Клавишная панель быстрого действия 18

Пользование клавишами быстрого действия для набора номеров 18

Пользование клавишами быстрого действия для выбора функций и программирования 18

Тоны сигналов 19

Установка 21

Подготовка к установке 21

Где установить Ваш факсимильный аппарат 21

Распаковка 21

Подготовка Вашего факсимильного аппарата к работе 22

Установка накопителя документов 22

Установка картриджа с тонером 22

Подключение к телефонной линии 24

Опция: Установка телефонной трубки 24

Подключение внешнего телефона или автоответчика 26

Подключение питания 27

Загрузка бумаги 27

Установка часов 29

Установка режима ответа 29

Варианты режима ответа 29

Изменение режима ответа 31

Установка идентификации факса 31

Установка номера функции переадресовки 33

Установка языка 33

Подключение к локальной сети АТС 34

Справочники номеров для набора 35**Программирование клавиш быстрого действия 35**

Параметры быстрого действия 37

Цепной набор 37

Программирование номеров автоматического набора 38**Программирование группового набора 39****Основные операции 41****Подготовка документов 41**

Размер документа 41

Многостраничные документы 41

Загрузка документов 42**Передача факса в один адрес 43**

Набор с помощью клавиши поиска 44

Набор в масштабе реального времени 44

Повторный набор 44

Подтверждение результатов 44

Прерывание передачи 44

Прием факсов вручную 45**Прием факсов в память 45**

Режим приема в память [ПАМ] 45

Прием при отсутствии бумаги 45

Прием при отсутствии тонера 46

Отмена сообщений, хранящихся в памяти 46

Отказ от нежелательных факсовых сообщений 46**Неполадки с питанием и память 47****Копирование 47**

Копирование с использованием ручного подателя бумаги 48

Использование речевого запроса 49

Инициирование функции речевого запроса 49

Ответ на речевой запрос 49

Дальнейшие операции 50**Передача факса с отсрочкой даты и времени 50**

Передача отсроченного факса с подателя документов 50

Передача отсроченного факса из памяти 51

Отмена отсроченной передачи 52

Передача факса по многим адресам 52**Передача конфиденциального сообщения 53****Передача по подадресу 54****Прием конфиденциальных факсимильных сообщений 54**

Создание конфиденциального почтового ящика 54

Изменение Вашего пароля или закрытие
почтового ящика 55

Распечатка конфиденциального сообщения 56

Релейная рассылка 56

Пункт инициирования релейной рассылки 57

Главный пункт релейной рассылки 57

Отчет о релейной передаче 57

Инициирование релейной передачи 57

Передача по запросу 58Установка Вашего факсимильного аппарата по запросу
о передаче 58

Прием документов от других факсимильных аппаратов по запросу 58

Выборочные передача и прием по запросу 59

Установка Вашего персонального почтового ящика для выборочных приема/передачи по запросу 59

Установка Вашего факсимильного аппарата для выборочных приема/передачи по запросу 59

Выборочный прием от других факсимильных аппаратов 60

Двойной доступ 60

Что Вы можете делать, передавая факсимильное сообщение 60

Что Вы можете делать, принимая факсимильное сообщение 61

Что Вы можете делать во время копирования 61

Программирование 62

Переустановка функций и операций 62

Просмотр Ваших имеющихся параметров 62

Установки функций пользователя 62

Перечень установок функций пользователя 62

Изменение установок функций пользователя 65

Установки параметров набора 65

Перечень установок параметров набора 66

Изменение Ваших установок параметров набора 67

Установки служебных функций 67

Перечень установок служебных функций 67

Отчеты 69

Понимание отчетов 69

Отчет о работе 69

Отчет о подтверждении рассылки 69

Отчет о поступлении передачи по рассылке 70

Отчет о подтверждении сообщения 70

Отчет о конфиденциальном приеме 70

Отчет о конфигурации 71

Телефонный справочник 71

Отчет о перерыве в электропитании 71

Распечатка отчетов 71

Распечатка отчета о подтверждении сообщения 71

Распечатка других отчетов 71

Коды, используемые в отчетах 72

Коды о результатах 72

Коммуникационные коды 72

Решение проблем 73

Устранение застревания документа 73

Устранение застревания бумаги для распечатки 73

Замена картриджа с тонером 77

Замена узла печатного барабана 79

Считывание показаний счетчика о Ваших распечатках 81

Контрольный перечень неполадок 81

Технические характеристики 85

Указатель 86

Введение

Благодарим Вас за покупку данного факсимильного аппарата OKIFAX. Этот факсимильный аппарат использует передовую технологию светоизлучающих диодов для передачи принимаемых и копируемых изображений на обычной бумаге. Конструкция аппарата предусматривает обеспечение быстрого и беспрепятственного процесса передачи и приема факсимильных сообщений.

Особенности

Аппараты OKIFAX 5200 Plus и 5500 Plus имеют все нижеперечисленные особенности:

- Клавиши быстрого действия для автоматического набора одним нажатием заранее запрограммированных телефонных номеров.
- Номера автонабора для автоматического набора дополнительных запрограммированных телефонных номеров.
- Возможность программирования группами, позволяющая Вам передать документ нескольким абонентам сразу с помощью одной операции.
- Функция поиска, позволяющая Вам осуществлять поиск запрограммированных телефонных номеров по именам.

- “Почтовые ящики” для конфиденциальных передачи и приема.
- Автоматический повторный набор и повторная передача в случае, если номер занят или имеются проблемы со связью.
- Новейшие функции передачи и приема, включающие отсроченную передачу, передачу по многим адресам, конфиденциальную передачу и прием, ввод функции релейной рассылки и передачу и прием по запросу.
- Новейшие функции передачи и приема с использованием памяти, включая автоматический прием в память.
- Высокоскоростное сканирование оригиналов документов.
- Передача полутоновых изображений с количеством оттенков серого цвета до 64.
- Отчеты, позволяющие Вам вести учет операций и установок Вашего факсимильного аппарата.
- Автоматический режим экономии электроэнергии.
- Режимы ответов для ручного и автоматического приема факсов, автоматическое переключение между входящими речевыми и факсимильными сообщениями и возможность работы автоответчика на той же телефонной линии.

- Новейшая функция двойного доступа, позволяющая Вам загружать и подготавливать множество документов для передачи, в то время как Ваш факсимильный аппарат передает или принимает другое сообщение.
- Лоток для подачи бумаги вручную, позволяющий Вам загружать другой тип бумаги при изготовлении копий. (Размер бумаги зависит от первого установленного параметра размера бумаги).
- Функция замкнутой сети, позволяющая Вам диктовать, кто может передавать факсы на Ваш факсимильный аппарат или установить ограничения на передачу факсов и на их прием.
- Ваш факсимильный аппарат способен также сделать до 99 копий с оригинального документа.

Особенности аппарата OKIFAX 5200 Plus

- 15 клавиш быстрого действия.
- 64 номеров автонабора.
- 10 групп.
- 8 “почтовых ящиков” для конфиденциального приема, выборочных передачи и приема по запросу или подадресации.
- Факсимильная связь со скоростью до 14,400 бит в секунду.
- 1,25 мегабайт встроенной памяти.

Особенности аппарата OKIFAX 5500 Plus

- 30 клавиш быстрого действия.
- 99 номеров автонабора.
- 20 групп.
- 16 “почтовых ящиков” для конфиденциального приема, выборочных передачи и приема по запросу или подадресации.
- Высокоскоростная факсимильная связь и прием со скоростью до 33,600 бит в секунду.
- 2,5 мегабайт встроенной памяти.
- Функция переадресовки факсимильных сообщений, позволяющая Вашему факсимильному аппарату принимать сообщения в память и автоматически переадресовывать сообщения другому факсимильному аппарату.

Дополнительные приспособления

Имеется ряд дополнительных приспособлений по опции для повышения пользовательских возможностей и удобств Вашего факсимильного аппарата.

Увеличение объема памяти

Установка дополнительной памяти позволяет Вашему факсимильному аппарату хранить большее число страниц данных в памяти. Если Вы постоянно видите на Вашем аппарате сообщение MEMORY OVERFLOW (ПАМЯТЬ ПЕРЕПОЛНЕНА), Вам следует подумать о покупке дополнительной памяти.

- Если Вы имеете аппарат OKIFAX 5200 Plus, то благодаря плате увеличения памяти Вы можете увеличить память до 2,5 или 4,5 мегабайт.
- Если Вы имеете аппарат OKIFAX 5500 Plus, то благодаря плате увеличения памяти Вы можете увеличить память до 4,5 мегабайт.

Опции увеличения объема памяти включают встроенную вспомогательную батарею. Эта особенность защищает работу памяти, а также другие установленные параметры связи на период до 1 часа в случае прерывания подачи электропитания.

Второй лоток для бумаги

Опция дополнительного лотка добавляет вместимость еще на 500 листов для Вашего факсимильного аппарата. Когда в основном лотке Вашего аппарата бумага заканчивается, Ваш аппарат автоматически переключается на второй лоток для продолжения распечатки принятых факсимильных сообщений или копий.

Плата интерфейса с ПК

Это приспособление обеспечивает связь Вашего аппарата OKIFAX 5200 Plus или OKIFAX 5500 Plus с персональным компьютером. Установка его дает Вам возможность:

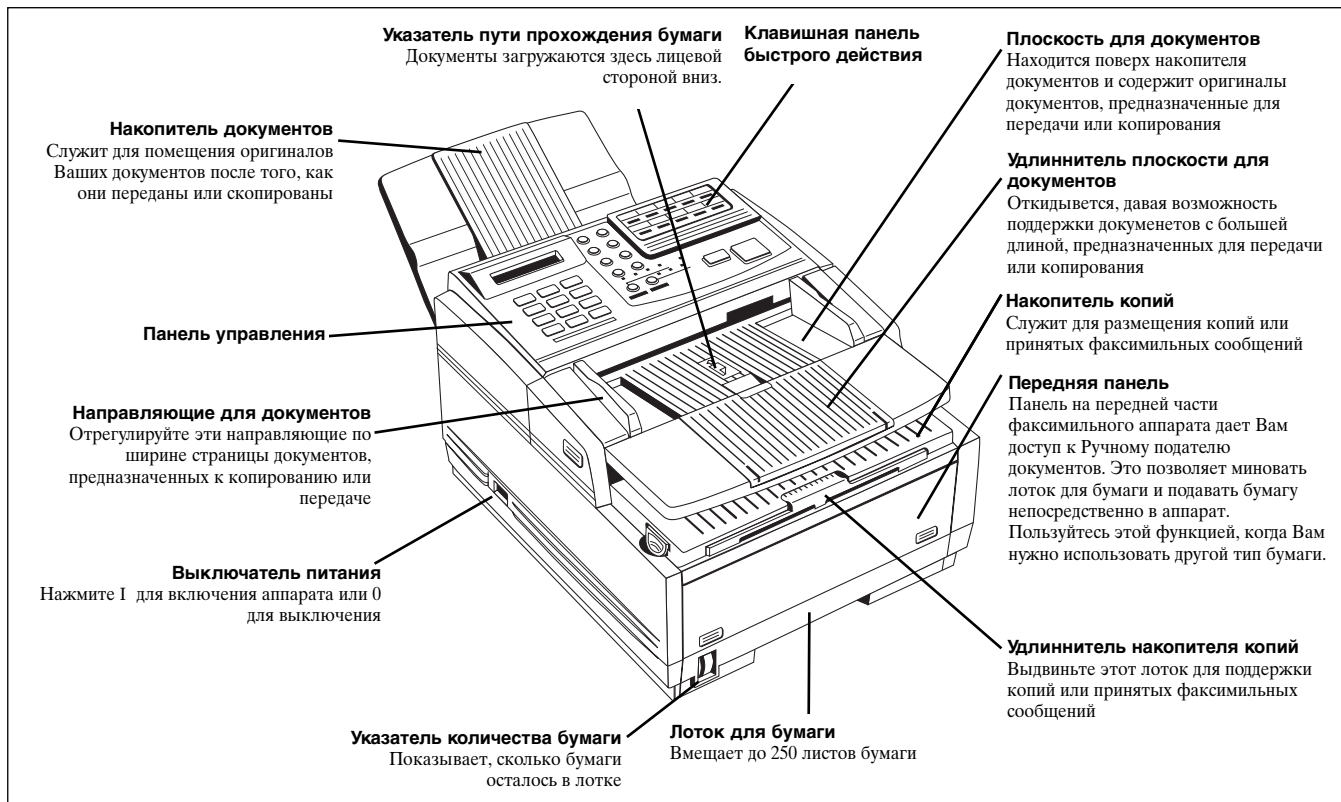
- Использовать Ваш аппарат в качестве локального принтера.
- Передавать факсимильные сообщения прямо с Вашего компьютера.
- Принимать факсимильные сообщения на Ваш компьютер и хранить их в нем.
- Осуществлять сканирование страниц с Вашего факсимильного аппарата на Вашем компьютере.
- Программировать клавиши быстрого действия, номера автонабора и групповые передачи на Вашем факсимильном аппарате с Вашего персонального компьютера.

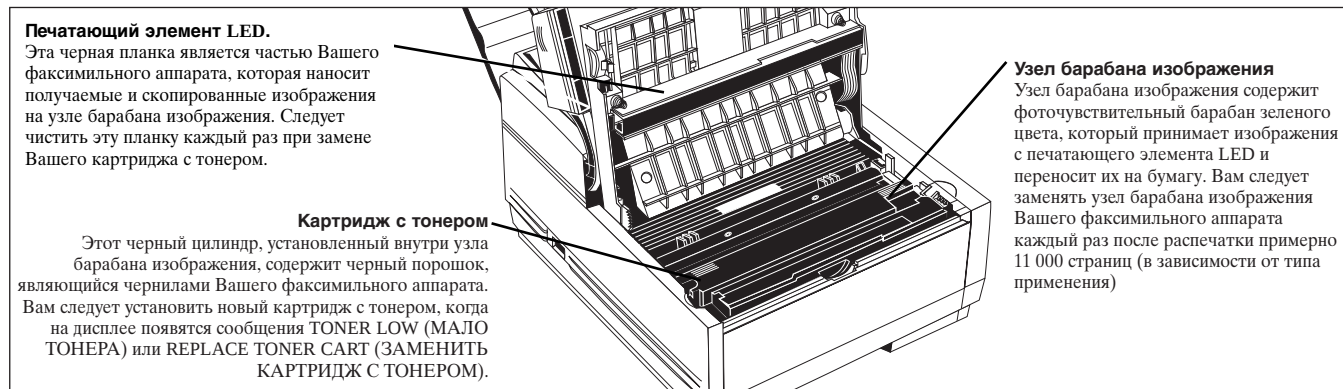
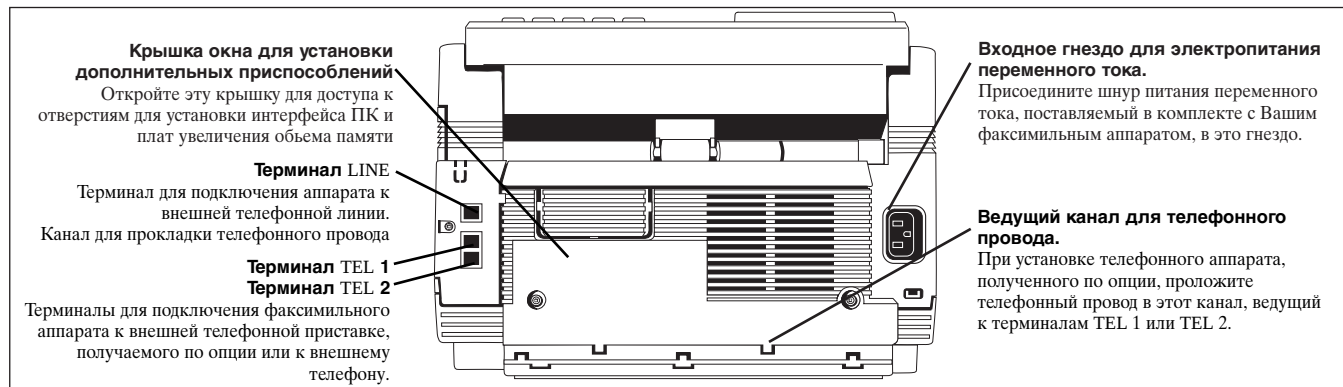
Идентификация узлов и деталей

Что Вы должны получить

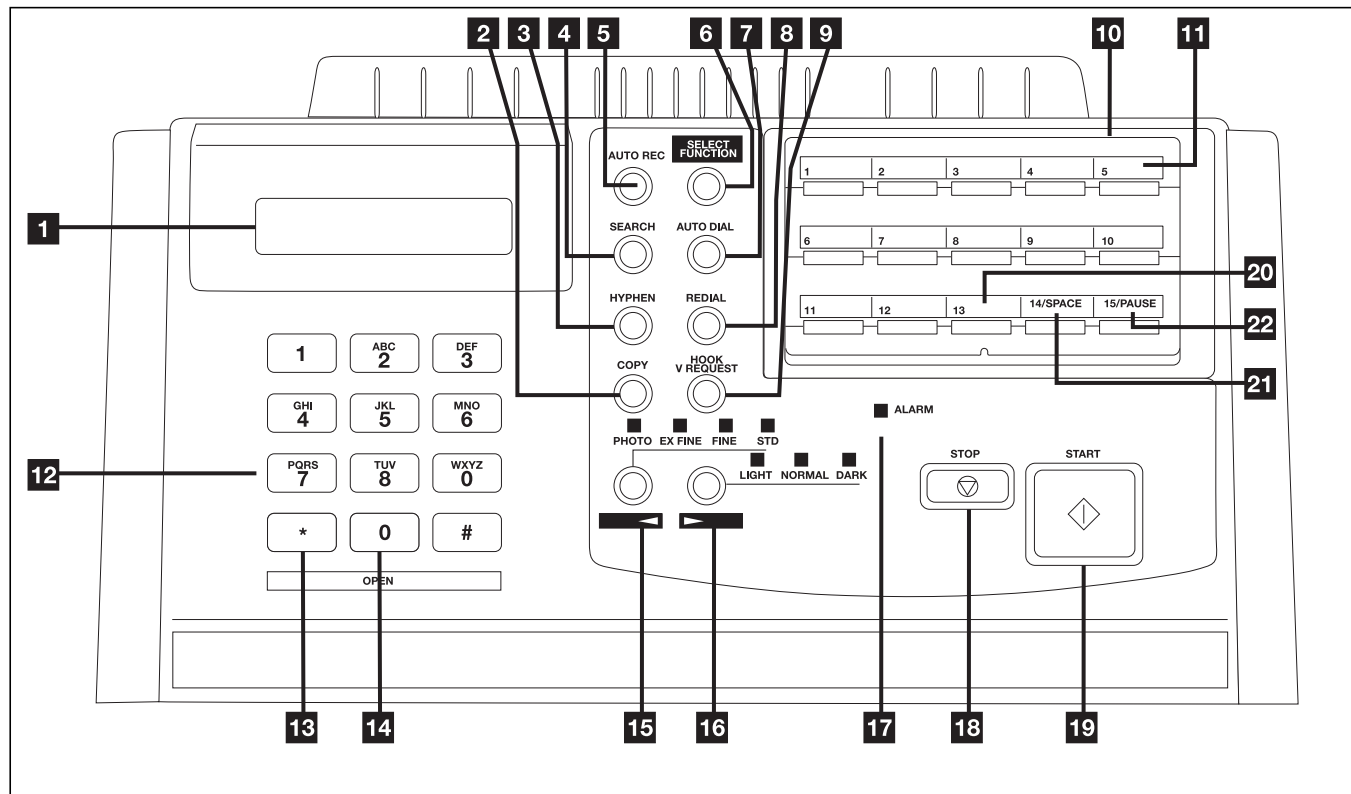


Узлы и детали





Панель управления



Клавиши и индикаторы панели управления

1 Панель жидкокристаллического дисплея:

Пользуйтесь этим дисплеем для получения указаний и информации во время работы Вашего факсимильного аппарата или при программировании.

2 Клавиша Copy (Копирование): После загрузки документа нажмите эту клавишу, чтобы сделать копию. Если никаких документов не загружено, нажмите эту клавишу, чтобы получить отчет о подтверждении сообщения о Вашей последней передаче.

3 Клавиша Nuphen (Дефис): При программировании клавиш быстрого действия и телефонных номеров автонабора пользуйтесь этой клавишей для команды Вашему аппарату сделать паузу перед набором оставшейся части телефонного номера, пока не освободится внешняя или международная линия. При программировании TSI/CSI или номеров для звонка обратной связи в Вашем факсимильном аппарате пользуйтесь этой клавишей для ввода символа “+”.

4 Клавиша Search (Поиск): Клавиши быстрого действия и автоматического набора номеров могут программироваться вместе с именем или идентификатором местонахождения. Пользуясь этой одной клавишей или в сочетании с цифровой клавишной панелью можно осуществлять поиск номеров по алфавиту.

5 Клавиша Auto Rec (Авто Пр): Пользуйтесь этой клавишей для включения режима ответа Вашего аппарата. Режим ответа контролирует то, как Ваш факсимильный аппарат отвечает на входящие звонки и принимает факсимильные сообщения. На дисплее Вашего аппарата

всегда будет показана Ваша текущая установка. См. раздел “Установка режима ответа” в главе “Установка” для получения дополнительной информации о режимах ответа, имеющихся в Вашем факсимильном аппарате.

6 Клавиша Select Function (Выбор функции):

Пользуйтесь этой клавишей для задействования новейших функций передачи и приема Вашего факсимильного аппарата для получения отчетов и для программирования. Для выбора функции нажмите клавишу Select Function, затем нажмите клавишу Быстрого действия с маркировкой той функции, которую Вы хотите использовать.

При программировании или выборе других функций повторно нажмите клавишу Select Function, что сразу вернет факсимильный аппарат в режим ожидания.

7 Клавиша Auto Dial (Автонабор): Номера автонабора - это сокращенные номера для быстрого набора. Вместо того, чтобы набирать полный телефонный номер, Вы можете набрать двузначный номер автонабора. Вы можете также использовать идентификаторы местонахождения (имена), связанные с номерами автонабора для поиска местонахождения по имени, пользуясь клавишей Search (Поиск).

8 Клавиша Redial (Повторный набор): Нажмите эту клавишу для повторения набора вручную последнего номера, набранного на Вашем факсимильном аппарате.

9 Клавиша HOOK/V/Request (Речевой запрос): Нажимайте клавишу HOOK/V/Request для открытия телефонной линии при ручном наборе. Вы сможете услышать звук набираемого номера через встроенный громкоговоритель Вашего факсимильного аппарата.

Если у Вас имеется полученный по опции телефон или к Вашему аппарату подключен внешний телефон, Вы можете использовать эту клавишу для включения речевой связи или для ответа на запрос речевой связи. Во время факсимильной связи нажатием клавиши HOOK/V/Request Вы можете предупредить оператора на другом конце связи, что Вы хотите поговорить с ним в конце передачи или после приема любой завершенной страницы. Для ответа на речевой запрос нажмите клавишу HOOK/V/Request после поднятия трубки.

10 Клавишная панель быстрого действия: Описание всех функций этой клавишной панели см. в следующем разделе “Клавишная панель быстрого действия”.

11 Ярлыки клавиш быстрого действия: После программирования абонента на клавише быстрого действия напишите имя на ярлыке. Снимите пластиковую крышку на ярлыке клавиши быстрого действия, напишите карандашом имя и установите крышку на место.

12 Цифровая клавишная панель: При наборе номеров эти 12 клавиш действуют также, как и клавишная панель на телефоне. Пользуйтесь клавишной панелью для ввода номеров, букв и других знаков при программировании.

13 Клавиша*/Tone(Тональная): Если Ваш факсимильный аппарат установлен в режим импульсного набора, эта клавиша позволит Вам переключить операцию набора на Вашем аппарате из импульсного режима в тональный во время текущего вызова. Вы также можете воспользоваться этой клавишей при программировании для создания номеров со смешанным

действием “импульс-затем-тон”.

14 Клавиша 0/Уникальн: При работе пользуйтесь этой клавишей для ввода “0”. При программировании Вашего идентификатора или идентификатора абонента Вы можете воспользоваться этой клавишей для ввода ряда уникальных символов, включая: ! # & ‘ () * + , - . / : ; = ? · ä ß ñ ö ü Æ Å Ø æ å ø.

15 Клавиша Transmit Resolution/Yes ◀ (Изменить разрешение/Да): Применяйте эту клавишу для изменения разрешения, используемого при передаче документов. Используйте STD (СТАНДАРТН.) для стандартных оригиналов, FINE (ТОНКИЙ) и EX/FINE (СВЕРХТОНКИЙ) для детализированных оригиналов или оригиналов с мелким текстом), а PHOTO (ФОТО) для оригиналов, содержащих цвета или много оттенков серого цвета.

Вы также будете использовать эту клавишу как клавишу Yes ◀ (Да) при реализации выбора или для продвижения курсора при программировании.

16 Клавиша Type of Original/No ▶ (Тип оригинала/Нет): Пользуйтесь этой клавишей для выбора контрастности документа после загрузки документа для передачи. Используйте LIGHT (СВЕТЛЫЙ) для слишком светлых оригиналов, NORMAL (НОРМАЛЬНЫЙ) для документов с хорошей контрастностью и DARK (ТЕМНЫЙ) для слишком темных документов.

Вы также будете использовать эту клавишу как клавишу No ▶ (Нет) при реализации выбора или для продвижения курсора при программировании.

17 Индикатор Alarm (Аварийное состояние): Этот индикатор будет гореть красным светом, и одновременно прозвучит звуковой сигнал для уведомления Вас о какой-то происходящей неполадке. Для отключения индикатора аварийного состояния нажмите клавишу Stop и устраните проблему.

18 Клавиша Stop (Стоп): Эта клавиша отменяет текущую передачу или копирование или выключает Аварийный индикатор.

Во время программирования нажатие клавиши Stop поэтапно возвращает Вас назад через программные функции, которые Вы уже выбрали.

19 Клавиша Start (Пуск): Пользуйтесь клавишей Start для ввода операции, указанной на дисплее или для подтверждения информации, выведенной Вами на дисплей.

20 Клавиша Plus (+): Каждый факсимильный номер, который Вы вводите или программируете в Ваш факсимильный аппарат, может иметь длину до 32 знаков. В случае, если Вам нужно набрать номер длиннее 32 знаков, это можно сделать, воспользовавшись любой комбинацией клавиш быстрого действия, номеров автонабора или цифровой клавишной панели. Программируя комбинацию номеров в одну клавишу быстрого действия или один номер автонабора, нажмите клавишу Plus в конце первой части номера, указав таким образом Вашему аппарату, что это комбинированный номер.

Модель	Положение клавиши Plus (+)
OKIFAX 5200 Plus	Клавиша быстрого действия 13
OKIFAX 5500 Plus	Клавиши быстрого действия 13 и 28

21 Клавиша Space (Пробел) (Клавиша быстрого действия 9): Пользуйтесь этой клавишей на панели клавиш быстрого действия для ввода пробелов во время программирования. В отличие от клавиши PAUSE пробелы используются для упрощения чтения и не оказывают никакого действия на набор. Обратитесь к таблице ниже для нахождения клавиши Space на Вашем факсимильном аппарате.

Модель	Положение клавиши Space
OKIFAX 5200 Plus	Клавиша быстрого действия 14
OKIFAX 5500 Plus	Клавиши быстрого действия 14 и 29

22 Клавиша Pause (Пауза): Пользуйтесь этой клавишей на панели клавиш быстрого действия для ввода автоматических 3-секундных пауз при наборе во время программирования телефонных номеров. Например Вы можете воспользоваться этой клавишей для того, чтобы дать Вашему аппарату указание подождать открытия внешней или международной линии. Паузы в телефонных номерах обозначаются символом “3”. Обратитесь к таблице ниже для нахождения клавиши Pause на Вашем факсимильном аппарате.

Модель	Положение клавиши Pause
OKIFAX 5200 Plus	Клавиша быстрого действия 15
OKIFAX 5500 Plus	Клавиши быстрого действия 15 и 30

Клавишная панель быстрого действия

Клавиши быстрого действия являются самым важным инструментом Вашего факсимильного аппарата. Пользуйтесь ими для быстрого одноконтактного набора и для извлечения максимальных преимуществ и возможностей программирования Вашего аппарата.

Использование клавиш быстрого действия для набора

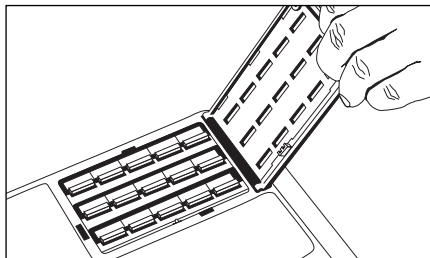
Для использования клавиш быстрого действия для набора просто нажмите соответствующую клавишу быстрого действия. Для каждой клавиши Вы можете запрограммировать до двух телефонных номеров: первичный номер, который всегда будет набираться первым, и альтернативный номер, который будет автоматически набираться в случае, если первый номер занят или не отвечает.

Вы можете также пользоваться идентификаторами (именами) абонентов, связанными с клавишами быстрого действия для поиска этих абонентов по имени, пользуясь клавишей Search.

Номер имеющихся клавиш быстрого действия: Номера местоположений имеющихся у Вас клавиш быстрого действия зависят от модели Вашего факсимильного аппарата.

Модель	Клавиша быстрого действия
OKIFAX 5200 Plus	15
OKIFAX 5500 Plus	30

Доступ к клавишам быстрого действия 16-30 (только OKIFAX 5500 Plus): Для доступа к клавишам быстрого действия 16-30 возьмитесь за защелку клавишной панели быстрого действия и откиньте панель, чтобы открыть доступ к клавишам.



Теперь Вы можете производить отбор клавиш быстрого действия от 16 до 30. Закончив отбор, закройте клавишную панель быстрого действия, чтобы можно было продолжать работу с другими опциями и программирование.

Использование клавиш быстрого действия для выбора функций и программирования

Вы можете также применять клавиши быстрого действия от 1 до 10 для выбора особых функций передачи и приема, для получения отчетов и для программирования.

Для выбора функции, используя панель клавиш быстрого действия, нажмите клавишу Select Function, затем нажмите соответствующую клавишу быстрого действия.

Клавиша 1/Delayed TX (Отсроченная передача): Пользуйтесь этой клавишей для передачи факсового сообщения в более позднее время и дату, которые Вы обозначите (в пределах 3 дней).

Клавиша 2/Broadcast ↔ Feeder TX (Рассылка Податель):

Пользуйтесь этой клавишей для передачи факсимильного сообщения нескольким абонентам одновременно.

Клавиша 3/Confidential TX (Конфиденциальная передача):

Пользуйтесь этой клавишей для конфиденциальной передачи документа в “почтовый ящик” (часть памяти для хранения) принимающего факсимильного аппарата.

Эту клавишу можно также использовать для отправки сообщений на аппараты, поддерживающие функцию подадресации МСЭ.

Клавиша 4/Relay Initiate TX (Ввод релейной передачи):

Пользуйтесь этой клавишей для установки релейной факсимильной передачи. Во время релейной факсимильной передачи Ваш аппарат реализует передачу путем отправки документа на другой факсимильный аппарат, который затем рассылает сообщение ряду других аппаратов.

Клавиша 5/Polling (Передача по запросу): Когда документ положен на специальную плоскость для подачи, воспользуйтесь этой клавишей для установки Вашего аппарата в режим ожидания вызова от другого факсимильного аппарата, который будет запрашивать Ваш документ (передача по запросу). Если документ не загружен на плоскость подателя, пользуйтесь этой клавишей для вызова другого факсимильного аппарата и запроса с его стороны на передачу загруженных в него документов (прием по запросу). С помощью этой клавиши можно также установить функцию выборочных приема/передачи по запросу.

Клавиша 6/Report Print (Распечатка отчета): Применяйте эту клавишу для ручной распечатки отчетов с Вашего факсимильного аппарата.

Клавиша 7/Counter Display (Сообщение счетчика): Ваш факсимильный аппарат ведет учет распечатанных им страниц. Пользуйтесь этой клавишей для проверки счетчиков печати, а также для установки барабана счетчика на ноль после замены узла барабана изображения.

Клавиша 8/Location Program (Программирование абонента):

Применяйте эту клавишу для программирования клавиш быстрого действия Вашего факсимильного аппарата, номеров автонабора и групповых номеров.

Клавиша 9/User Program (Программа пользователя):

Пользуйтесь этой клавишей для программирования информации идентификации Вашего факсимильного аппарата, для установки часов и для изменения его функциональных параметров.

Клавиша 10/Message Print From Memory (Распечатка сообщения из памяти):

Ваш факсимильный аппарат может быть установлен в режим принятия сообщений без распечатывания их, когда подходит к концу тонер. Пользуясь этой клавишей можно заставить аппарат распечатывать сообщения (хотя качество печати может быть низким). Эту клавишу можно также использовать для распечатки конфиденциальных факсимильных сообщений, принимаемых в “почтовые ящики” в памяти Вашего факсимильного аппарата. Когда в памяти нет сообщений, Вы можете пользоваться этой клавишей для распечатки чистящей страницы для очистки барабана изображения Вашего факсимильного аппарата от накопившегося на нем тонера.

Сигнальные тоны

Ваш факсимильный аппарат издает ряд звуковых сигналов для информирования Вас о каких-то особых состояниях.

Тон при нажатии выбранной клавиши: Это короткий сигнал, который раздается каждый раз, когда Вы нажимаете клавишу.

Тоны ошибок: При нажатии неверной или несоответствующей клавиши факсимильный аппарат издает три коротких сигнала. Если в аппарате возникает проблема во время сеанса связи, он издаст три длинных сигнала. Нажмите клавишу Stop для отключения сигнала о неполадке, затем распечатайте отчет о сообщении для выяснения источника проблемы (для того чтобы сделать это, нажмите клавишу Сору дважды при отсутствии загруженных документов).

Тон речевого запроса: Во время сеанса факсимильной связи либо Вы, либо Ваш партнер по связи могут инициировать речевой запрос. Когда абонент на другом конце связи инициирует речевой запрос или отвечает на Ваш речевой запрос, Ваш факсимильный аппарат издает повторяющуюся трель.

Звуковой сигнал окончания сеанса: В конце каждого состоявшегося сеанса факсимильной связи Ваш факсимильный аппарат издаст короткий сигнал, информирующий Вас о том, что не было неполадок или проблем со связью.

Аварийный тон снятой трубки: Если Ваш факсимильный аппарат оборудован телефонной трубкой и если она снята с рычажка, аппарат издаст прерывистую трель. Для отключения сигнала положите на место трубку или нажмите клавишу Stop.

Установка

Подготовка к установке

Для установки Вашего нового факсимильного аппарата пользуйтесь указаниями разделов “Распаковка” “Установка идентификации факса”. Вы должны выполнить эти указания для того, чтобы Ваш факсимильный аппарат работал исправно.

Если Вы получили пакет дополнительных приспособлений по опции, обратитесь к документации, полученной Вами вместе с этим пакетом.

Где установить Ваш факсимильный аппарат

- Устанавливайте Ваш факсимильный аппарат в месте, защищенном от пыли и от прямых солнечных лучей.
- Оставьте несколько дюймов пространства с каждой стороны аппарата для обеспечения достаточной вентиляции.
- Убедитесь, что гнезда питания и телефонной линии находятся в легкодоступном месте.
- Выберите такое место, где относительная влажность находится в пределах от 20% и 80%, а температура в пределах от 10C°/50°F до 32C°/92°F.

Распаковка

Прежде чем начать распаковку, убедитесь, что все перечисленные ниже предметы имеются в наличии. Выньте содержимое из картонной коробки и положите на устойчивую поверхность.

- Факсимильный аппарат
- Картридж с тонером
- Узел барабана изображения (внутри факсимильного аппарата)
- Шнур питания
- Кабель телефонной линии
- Лоток для бумаги/Накопитель копий
- Настоящее руководство

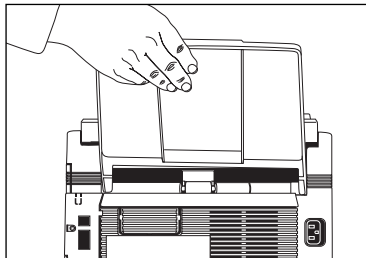
См. рисунки в главе “Идентификация узлов и деталей”.

Примечание: *Телефонная трубка, опора и кабель также могут быть в комплекте. Если каких-то деталей не хватает, немедленно уведомите об этом Вашего поставщика для их восполнения. Сохраните упаковочный материал и картонную коробку на случай необходимости пересылки или перевозки аппарата.*

Подготовка Вашего факсимильного аппарата к работе

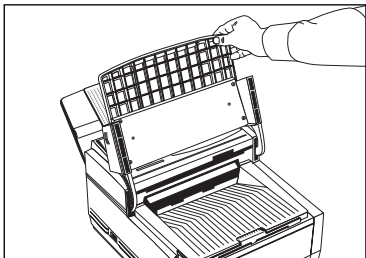
Установка накопителя документов

- 1 Вставьте выступы накопителя документов в соответствующие прорезы, расположенные на задней части аппарата. Вы почувствуете как они защелкнутся на месте.

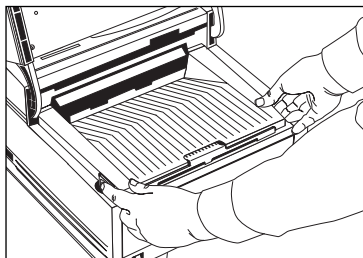


Установка картриджа с тонером

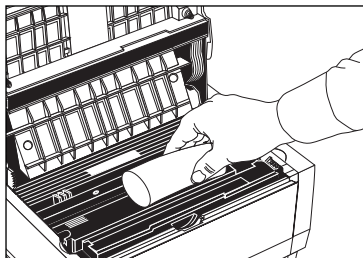
- 1 Установите плоскость для документов в вертикальное положение.



- 2 Нажмите кнопки освобождения крышки со стороны накопителя копий, пока не услышите щелчок. Поднимите накопитель копий.

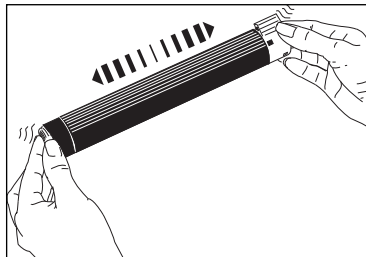


- 3 Удалите защитный пенопластовый цилиндр с отверстия для тонера в узле барабана изображения.

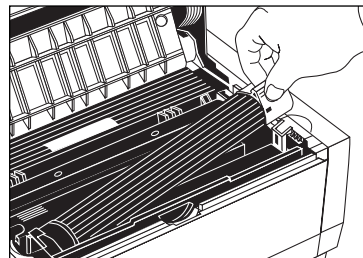


Предупреждение: *Соблюдайте осторожность в обращении с картриджем тонера. Не допускайте попадания тонера на одежду или какие-либо пористые материалы. Если возникли какие-то проблемы - обращайтесь к главе "Меры предосторожности" в начале настоящего руководства.*

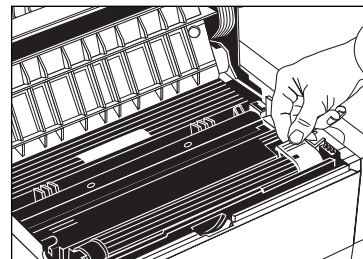
- 4 Выньте картридж с тонером из упаковки и слегка потрясите его из стороны в сторону, чтобы тонер распределился. Затем осторожно снимите белую пластиковую ленту с нижней части картриджа.



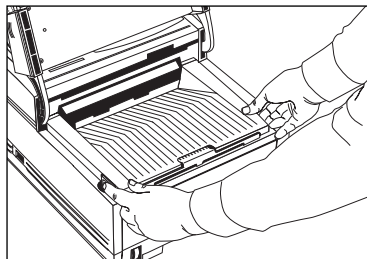
- 5 Вставьте картридж с тонером в узел барабана изображения так, чтобы сторона с выступами находилась сверху, а голубой рычажок справа. Сначала вставляйте левый конец картриджа, затем опустите правый так, чтобы картридж установился на место.



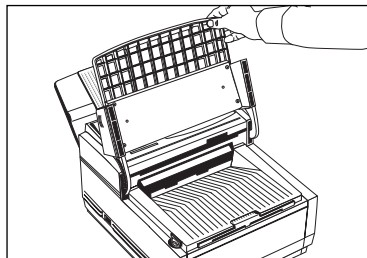
- 6 Когда картридж установлен на место, продвиньте голубой рычажок до конца вперед для закрепления его и для освобождения тонера.



- 7 Опустите накопитель копий и нажмите на него, пока не услышите, что накопитель защелкнулся на месте. Убедитесь, что защелки сработали с обеих сторон.

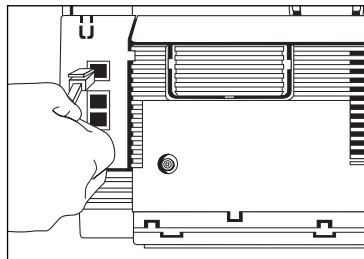


- 8 Опустите плоскость для документов.



Подключение к телефонной линии

- 1 Вставьте один конец телефонного шнура в гнездо LINE (Линия), расположенное на задней части аппарата.



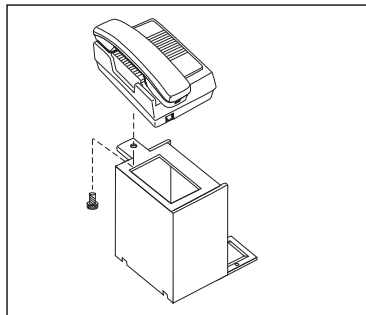
- 2 Другой конец шнура подсоедините к Вашей стенной телефонной розетке.

Примечание: Теперь Вы можете подключить либо внешний телефон, либо телефонную трубку, поставляемую по опции, для Вашего аппарата. См. указания ниже.

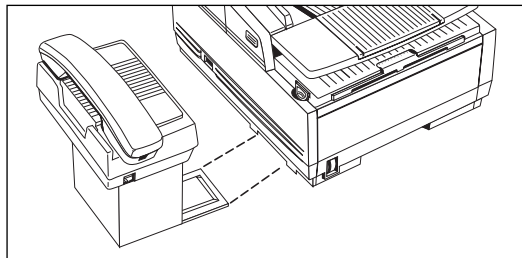
По опции : Установка телефонной трубки

Если Вы приобрели по опции телефонную трубку для Вашего аппарата, пользуйтесь настоящими указаниями для ее установки.

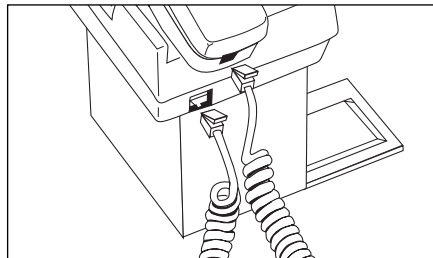
- 1 Пользуясь прилагаемым винтом, прикрепите опору телефонной трубки к основанию.



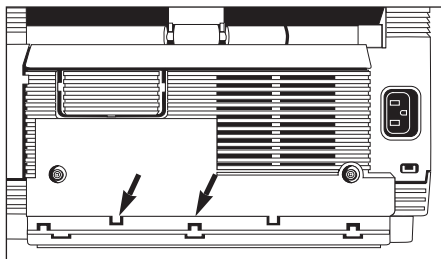
- 2 Поместите опору телефонной трубки с левой стороны факсимильного аппарата.



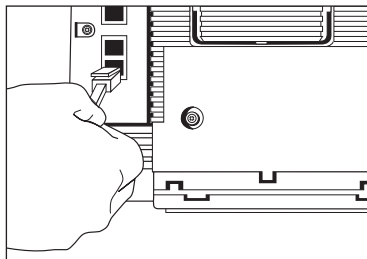
- 3 Вставьте один конец провода телефонной трубки в трубку. Другой конец телефонного провода вставьте в гнездо, расположенное на передней стенке опоры. Положите трубку на опору.



- 4 Вставьте прилагаемый телефонный провод в гнездо, расположенное на задней стенке опоры.
- 5 Проложите телефонный провод, выходящий из задней части опоры, через канал, проходящий вдоль задней стенки факсимильного аппарата.

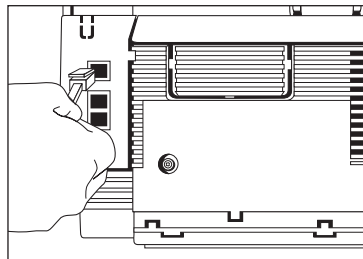


- 6 Вставьте конец провода в терминал TEL 1 или TEL 2 на задней стенке факсимильного аппарата.



Подключение внешнего телефона или автоответчика

- 1 Вставьте один конец телефонного шнура в терминал TEL 1 или TEL 2, расположенные на задней части аппарата.



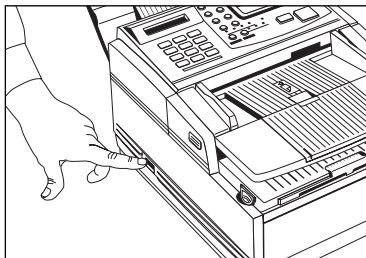
- 2 Вставьте другой конец шнура в гнездо, имеющееся на Вашем внешнем устройстве.

Примечание: Для подсоединения и автоответчика и телефона, сначала подключите автоответчик к Вашему факсимильному аппарату, затем вставьте шнур Вашего внешнего телефона в телефонное гнездо на Вашем автоответчике.

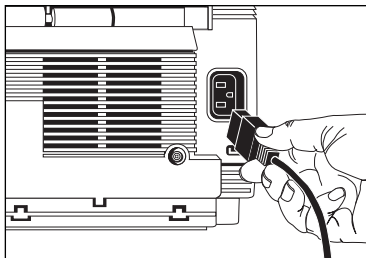
Примечание: Вам потребуется включение функции режима TAD для того, чтобы автоответчик работал с Вашим факсимильным аппаратом. См. раздел “Установка режима ответа” в этой главе.

Подключение питания

- 1 Убедитесь, что выключатель питания находится в положении OFF (ВЫКЛ) (часть O должна быть нажата).



- 2 Вставьте кабель питания в гнездо питания, расположенное на задней стенке аппарата.



- 3 Подключите неприсоединенный конец шнура питания к расположенному рядом заземленному гнезду переменного тока.

- 4 Включите питание (следует нажать часть I выключателя). Ваш факсимильный аппарат должен нагреться для работы в течение нескольких секунд.
- 5 На дисплее появится время, дата и сообщение текущего режима ответа. Сейчас Ваш факсимильный аппарат находится в режиме ожидания и готов к приему и передаче факсов.

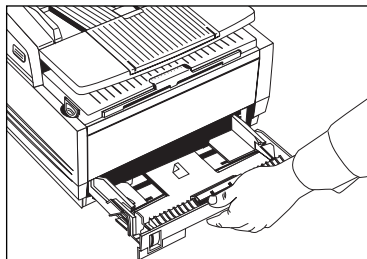
Загрузка бумаги

Ваш факсимильный аппарат может вмещать до 250 листов бумаги стандартного веса (20 фунтов). Для получения оптимальных результатов пользуйтесь бумагой специально предназначенной для лазерных принтеров или копировальных машин. Подходящими размерами являются A4, Letter и Legal.

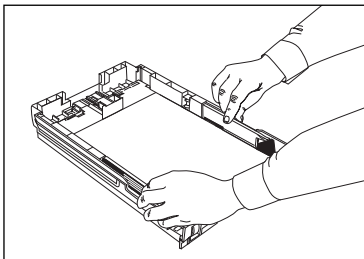
Ваш факсимильный аппарат автоматически уменьшает вертикальную длину изображений на странице, которые он принимает для обеспечения соответствия бумаге, загружаемой в Ваш факсимильный аппарат (до 75% оригинальной длины). Например, если Вам передан документ, подготовленный первоначально на бумаге размера Legal, Ваш факсимильный аппарат может уменьшить полученные страницы для того, чтобы они соответствовали бумаге размера A4 или Letter.

Примечание: Ваш факсимильный аппарат имеет заводскую установку для применения бумаги размера A4. Если Вы намерены пользоваться другим размером, измените установку функции пользователя 1'ST PAPER SIZE для соответствия новому размеру Вашей бумаги. См. указания в главе "Программирование".

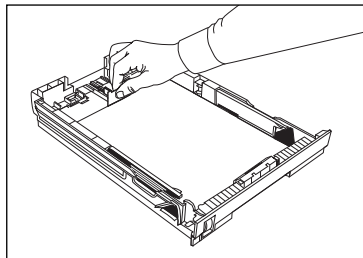
- 1 Выдвиньте лоток для бумаги из факсимильного аппарата.



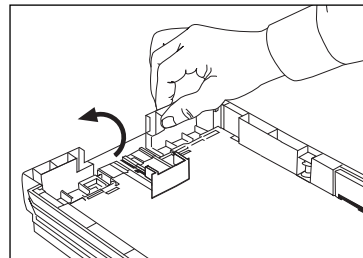
- 2 Отрегулируйте направляющие для бумаги в соответствии с шириной Вашей бумаги.



- 3 В случае необходимости поднимите и отрегулируйте вертикальную направляющую согласно длине Вашей бумаги.

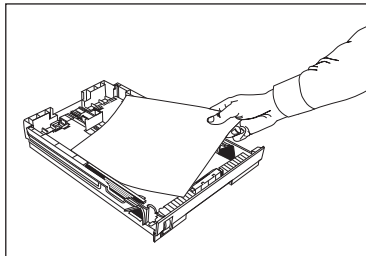


- 4 Если Вы пользуетесь бумагой размера Legal, выдвиньте расширитель, расположенный у заднего края лотка для бумаги.



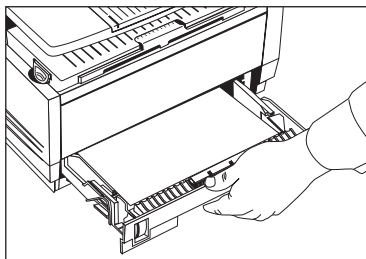
- 5 Выньте бумагу из упаковки (до 250 листов). Обратите внимание на пометку “сторона для печати”, сделанную на этикетке. Распустите бумагу (для предотвращения слипания).

- 6 Загрузите бумагу в лоток печатной стороной вниз.



Примечание: Убедитесь, что бумага находится под выступами с левой и с правой сторон лотка. Не заполняйте лоток бумагой выше отметки “Лоток полон”. Если нужно, вновь отрегулируйте направляющие до плотности, но не слишком туго.

- 7 Верните лоток на место, толкая его вперед, пока он не защелкнется на своем месте.



Установка часов

Для установки времени и даты на Вашем факсимильном аппарате следуйте приведенным ниже указаниям.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя)
- 3 На цифровой клавишной панели нажмите 3. На дисплее появится 3:CLOCK ADJUSTMENT (3:РЕГУЛИРОВКА ЧАСОВ).
- 4 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) . На дисплее появятся установленные на данный момент дата и время.
- 5 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите новые дату и время.
- 6 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для подтверждения Вашей установки.
- 7 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) для завершения.

Установка режима ответа

Ваш факсимильный аппарат имеет ряд режимов ответа, определяющих способ обработки входящих вызовов (как факсимильных, так и речевых). Текущий режим ответа появляется на дисплее Вашего факсимильного аппарата.

Варианты режимов ответа

Оптимальный для Вас режим ответа будет зависеть от того, как Вы используете Ваш факсимильный аппарат и какие внешние телефонные устройства подключены к нему. Прочтите перечисленные здесь режимы ответов, а затем следуйте указаниям, приведенным ниже.

Режим ручного приема (TEL): Если Вы пользуетесь одной и той же линией для факсимильных и телефонных вызовов, и большинство Ваших вызовов приходится на телефонные звонки, лучшим для Вас вариантом будет режим ответа TEL. Каждый раз при вызове Ваш факсимильный аппарат будет звонить как телефон. Вы сможете отвечать как с внешнего телефонного устройства, так и с внешнего телефона, подключенного к Вашему аппарату. Если Вы подняв телефонную трубку, услышите сигналы факсимильного аппарата, нажмите клавишу START (ПУСК) для приема факса. Если Вы не отвечаете на вызов, и кто-то пытается передать Вам факсимильное сообщение, Ваш аппарат не примет его.

Режим автоприема [FAX]: Если Ваш факсимильный аппарат подключен к телефонной линии, зарезервированной только для факсимильной связи, пользуйтесь режимом автоприема. Ваш факсимильный аппарат будет реагировать на все вызовы как на факсимильные сообщения и автоматически принимать все входящие факсимильные сообщения.

Режим Телефон/Факс [T/F]: Когда входящие вызовы представляют собой смесь факсимильных передач и телефонных звонков, лучшим вариантом будет для Вас режим Телефон/Факс. В этом режиме Ваш факсимильный аппарат определяет, является ли входящий вызов факсимильным сообщением или речевым вызовом. Если вызов поступает от другого факсимильного аппарата, Ваш аппарат переключится в режим факса и примет сообщение. Если же это речевой вызов, Ваш факсимильный аппарат будет звонить как телефон. Если Вы не ответите, аппарат переключится

обратно в режим факса, чтобы дать возможность вызывающей стороне передать факсимильное сообщение ручным способом.

Режим приема в память [MEM]: При установке в этот режим Ваш факсимильный аппарат будет принимать все входящие факсимильные сообщения в память. Когда сообщение принято в память, на дисплее появится сообщение MESSAGE IN MEMORY (СООБЩЕНИЕ В ПАМЯТИ). Оператор может распечатать все принятые сообщения в любое время посредством переключения на другой режим приема.

Режим телефонного автоответчика [TAD]: Пользуйтесь этим режимом, если Вы подключили автоответчик к Вашему факсимильному аппарату. Как и при режиме Телефон/Факс, режим телефонного автоответчика определяет, является ли входящий вызов факсимильным сообщением или речевым вызовом. Если это факсимильное сообщение, Ваш факсимильный аппарат примет сообщение. Ваш автоответчик при этом не сработает. Если же это речевой вызов, Ваш факсимильный аппарат зазвонит так же, как и при режиме Ручного приема. Если на вызов никто не отвечает, Ваш автоответчик сработает, дав возможность вызывающей стороне оставить сообщение. Если вызывающая сторона решит передать факсимильное сообщение, Ваш факсимильный аппарат примет факс автоматически.

Примечание: Режим телефонного автоответчика обычно отключен. Для включения его свяжитесь с Вашим поставщиком.

Режим переадресовки факсимильных сообщений [FWD]:

При установке в этот режим Ваш факсимильный аппарат будет принимать все сообщения в память, а затем автоматически переадресовывать факсимильные сообщения на номер переадресовки, запрограммированный на Вашем факсимильном аппарате. Информацию по установке номера переадресовки см. в разделе “Установка номера переадресовки” в данной главе.

Примечание: *Функция переадресовки факсимильных сообщений имеется только на аппарате OKIFAX 5500 Plus.*

Режим PC Факс (ПК Факс): Если Вы дополнительно приобрели интерфейсную плату ПК для Вашего факсимильного аппарата, этот режим задействует связь между Вашим факсимильным аппаратом и персональным компьютером. Для получения подробных указаний обращайтесь к документации, полученной вместе с Вашей интерфейсной платой ПК.

Изменение режима ответа

Для изменения режима ответа Вашего факсимильного аппарата следуйте нижеприведенным указаниям.

- 1 Нажмите клавишу Auto Rec (Авто Пр.). На дисплее Вашего факсимильного аппарата появится описание Вашей текущей установки.
- 2 Снова нажмите клавишу Auto Rec (Авто Пр.). Ваш факсимильный аппарат переключится на следующую установку.
- 3 Продолжайте нажимать клавишу Auto Rec (Авто Пр.), пока на

дисплее не появится нужная Вам установка. После короткой паузы Ваш факсимильный аппарат возвратится в режим ожидания с новой установкой режима ответа на дисплее.

Установка идентификации факса

Факсимильные аппараты используют информацию, которую Вы будете вводить здесь для идентификации себя во время связи. В большинстве стран программирование такой информации в Вашем факсимильном аппарате является обязательным по закону. Информация, которую Вы вводите здесь, включает следующее:

Идентификатор отправителя: Это описательный заголовок (обычно местонахождение Вашего факсимильного аппарата или наименование Вашей компании или офиса). Это описание будет распечатываться в верхней части каждого передаваемого Вами факса. Вы можете ввести до 32 знаков. Первые 16 знаков Вашего идентификатора отправителя будут также использованы в качестве Вашего личного идентификатора, который может появиться на дисплеях или отчетах других аппаратов, с которыми Вы осуществляете связь.

TSI/CSI: Это телефонный номер Вашего факсимильного аппарата. Этот номер распечатывается в верхней части факсов, передаваемых Вами и появляется на дисплеях и распечатках отчетов других аппаратов, с которыми Вы осуществляете связь.

Номер обратной связи: Номер обратной связи - это телефонный номер (не факсовый), которым может воспользоваться оператор на другом конце связи, чтобы соединиться с Вами. Если Вы пользуетесь функцией речевого запроса, одновременно осуществляя связь с

Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя)
На цифровой панели нажмите 4. На дисплее появится 4:SYSTEM DATA PRG : (ПРОГР. СИСТЕМН. ДАННЫХ)
Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится NO=<TSI/CSI>, ID=<SENDER ID>.
После того, как дисплей очистится, введите полный телефонный номер Вашего факсимильного аппарата, пользуясь цифровой клавишной панелью.

Нажмите клавишу Start для сохранения Вашей установки.
Введите Ваш идентификатор отправителя. Это
описательный заголовок длиной до 32 знаков.
Обратитесь к указанию приведенным ниже.

- Ввести номера
- Ввести пробелы
- Ввести дефис
- Ввести буквы алфавита

Ввести две буквы с
помощью одной клавиши

Подвинуть курсор в нужном
направлении

Цифровой панелью
Клавишей быстрого действия Space
Клавишей NuPhen
Найдите нужные Вам буквы на
цифровой панели. Нажимайте эту
клавишу, пока буква не появится
Нажимайте клавишу 0/Unique, пока
не появится нужный Вам знак.
Имеются следующие знаки: ! # & ' () * + ,
- . / : ; ? @ ª ã ä å ö ü Æ Å Ø æ Å Ø

Нажмите клавишу No ► для продвижения к следующему знаку

Клавишами Yes ◀ и No ►

9 После того как дисплей очистится, используйте цифровую панель для ввода телефонного номера, который Вы хотите использовать для сообщений обратной связи. Вводите до 20 знаков.

Примечание: Пользуйтесь клавишей *Nurphen* (Дефис) для ввода знака “+” перед номером и используйте клавишу быстрого действия *Space* (Пробел) для ввода пробелов.

11 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) для завершения.

Установка номера переадресовки

Когда режим ответа Вашего факсимильного аппарата имеет установку Переадресовка факсимильного сообщения [FWD], он будет принимать факсимильные сообщения в память, а затем автоматически переадресовывать их на тот номер, который Вы вводите.

Примечание: Функция переадресовки имеется только на модели OKIFAX 5500 Plus.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя). На дисплее появится 1:FUNC. PROGRAMMING ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ).
- 3 Пользуясь цифровой клавишной панелью, нажмите 6. На дисплее появится 6: FORWARDING NO. PRG (ПЕРЕАДРЕСОВКА НОМ. ПРГР.)
- 4 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) . На дисплее появится NO=<FORWARDING NO.>.
- 5 После того, как дисплей очистится, введите факсимильный номер, на который Вы хотите переадресовать Ваши сообщения.

Для того, чтобы	Воспользуйтесь
Ввести номера	Цифровой панелью
Ввести пробелы	Клавишей быстрого действия Space
Ввести дефис	Клавишей Nurphen
Ввести паузы (т.е. для ожидания дальней связи или выхода на внешнюю линию)	Клавишей Pause
Добавить переключение с импульсного набора на тональный для части вызова	Клавиша */Tone
Подвинуть курсор для внесения исправлений	Клавиши Yes ◀ и No ▶

- 6 Нажмите клавишу Start (Пуск) для сохранения Вашей установки.

- 7 Нажмите клавишу Select Function для завершения.

Установка языка

В вашем факсимильном аппарате установлено два языка, которые появляются на дисплее и на распечатках отчетов. Для переключения с одного языка на другой пользуйтесь указаниями ниже.

Примечание: Ваши поставщик, возможно, сможет поставить дополнительные языки.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя)ю На дисплее появится 1:FUNC.PROGRAMMING (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ).
- 3 Нажмите клавишу Yes ◀ . На дисплее появится FUNCTION NO. (ФУНКЦИЯ НОМ.) [].
- 4 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите 15. На дисплее появится USER LANGUAGE (ЯЗЫК ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ).
- 5 Нажмите клавишу No ▶ для перехода на другой установленный язык.
- 6 Для закрепления изменения языка нажмите клавишу Yes ◀ .
- 7 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) для завершения.

Подключение к локальной ТС.

Локальная телефонная станция (PBX) является частной телефонной системой, используемой для реализации внутренней телефонной связи. Если Вам приходится набирать добавочный номер (выход), чтобы выйти на внешнюю линию, это значит, что Ваша линия подключена к PBX.

Если Вы подсоединяете Ваш факсимильный аппарат к PBX, следуйте указаниям, приведенным ниже. Эти изменения установок позволят Вашему факсимильному аппарату идентифицировать дополнительные номера набора для выхода во внешнюю линию, которые Вы программируете или набираете с помощью Вашего факсимильного аппарата. После того, как будут набраны дополнительные цифры, Ваш аппарат будет ожидать, пока не убедится, что внешняя линия свободна и только после этого наберет остальную часть номера.

Предупреждение: *В некоторых странах Вы можете потребовать сервисной помощи для реализации этих изменений. Также некоторые установки PBX могут потребовать дополнительных регулировок Вашего факсимильного аппарата. Если у Вас останутся какие-либо трудности с факсимильной связью после выполнения настоящих указаний, свяжитесь с Вашим поставщиком.*

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя).
- 3 На цифровой клавишной панели нажмите 2. На дисплее появится 2: DIAL PARAMETER (ПАРАМЕТР НАБОРА).

34 Установка

- 4 Нажимайте клавишу Yes ◀, пока на дисплее не появится PBX LINE, [OFF] (Линия PBX), (ВЫКЛ).
- 5 Нажмите клавишу No ▶. На дисплее появится PBX LINE, [ON] [Линия PBX], (ВКЛ).
- 6 Нажимайте клавишу Yes ◀, пока на дисплее не появится DIAL PREFIX [OFF] (НАБОР ДОБАВОЧНОГО) (ВЫКЛ)
- 7 Нажмите клавишу No ▶. На дисплее появится DIAL PREFIX, [] ENTER 4 DIGITS (НАБОР ДОБАВОЧНОГО [](ВВЕСТИ 4 ЦИФРЫ).
- 8 Пользуясь цифровой панелью введите номер, который Вы обычно набираете с Вашей PBX для получения выхода на внешнюю линию.
- 9 Нажимайте клавишу быстрого действия SPACE (ПРОБЕЛ) пока не изменится сообщение на дисплее.
- 10 Нажмите клавишу Yes ◀. На дисплее появится 2:DIAL PARAMETER (НАБОР ПАРАМЕТРА).
- 11 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) для завершения.

Примечание: *Имейте в виду, что все внешние телефонные номера, которые Вы программируете в Ваш факсимильный аппарат, должны начинаться с добавочного номера Вашей PBX.*

Примечание: *Для того, чтобы позднее отключить функции PBX LINE и DIAL PREFIX, выполните операции 1-7 выше. При выполнении пункта 8 нажмите клавишу Space 4 раза.*

Справочники номеров для набора

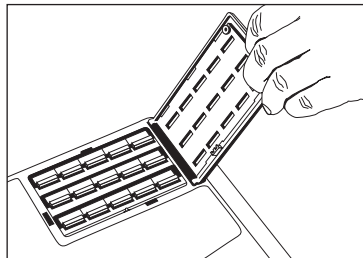
Программирование клавиш быстрого действия

Вы можете хранить до двух факсимильных номеров длиной до 32 знаков на каждой клавише быстрого действия: основной номер и альтернативный, который будет набираться в случае, если основной номер занят. Вы также можете ввести 15-значный идентификатор (имя) для каждой клавиши быстрого действия.

Модель	Клавиша быстрого действия
OKIFAX 5200 Plus	1 -15
OKIFAX 5500 Plus	1 -15 (на главной панели быстрого действия) и 16-30 (под главной панелью клавиш быстрого действия)

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 8/Location program (Программирование абонента) На дисплее появится сообщение LOCATION PROGRAMMING (ПРОГРАММИРОВАНИЕ АБОНЕНТА).
- 3 Нажмите клавишу быстрого действия для программирования.

Примечание: Для программирования или использования клавиш быстрого действия 16-30 на модели OKIFAX 5500 Plus возьмитесь за защелку клавишной панели быстрого действия и откиньте панель, чтобы открыть доступ к клавишам.



Теперь Вы можете выбирать из числа клавиш от 16 до 30. Когда отбор будет завершен, закройте панель клавиш быстрого действия для продолжения.

- 4 На дисплее на короткое время появится сообщение NO=<FAX NO.>, ID=<LOCATION ID> (или ранее запрограммированный факсовый номер и идентификатор).

- 5 После того как дисплей очистится, введите основной факсовый номер. Следуйте указаниям, приведенным ниже.

Для того, чтобы	Воспользуйтесь
Ввести номера	Цифровой панелью
Ввести пробелы	Клавишей быстрого действия Space
Ввести дефис	Клавишей Nurphen
Ввести паузы, (т.е. для междугородней связи или для внешней линии)	Клавишей PAUSE
Добавить переключение с импульсного набора на тональный для части вызова	Клавишей*/Tone
Подвинуть курсор для ввода исправлений	Клавишами Yes ◀ и No ▶.

- 6 Нажмите клавишу Start (Пуск).
- 7 Введите идентификатор. Это описательный титул длиной до 16 знаков. Пользуйтесь указаниями ниже.

Для того, чтобы	Воспользуйтесь
Ввести номера	Цифровой панелью
Ввести пробелы	Клавишей быстрого действия Space
Ввести дефис	Клавишей Nurphen
Ввести буквы алфавита	Найдите нужные Вам буквы на цифровой панели. Нажимайте эту клавишу, пока буква не появится

Для того, чтобы	Воспользуйтесь
Ввести нестандартный знак	Нажимайте клавишу 0/Unique, пока не появится нужный Вам знак. Имеются следующие знаки: ! # & ' () * + , - . / : ; = ? ` ä å ñ ö ü Æ Å Ø æ å ø.
Ввести две буквы с помощью одной клавиши	Нажмите клавишу No ▶ для продвижения к следующему знаку
Подвинуть курсор для ввода исправлений	Клавишами Yes ◀ и No ▶

- 8 Нажмите клавишу Start (Пуск). На дисплее появится NO=<OR LOCATION>.
- 9 Введите альтернативный факсимильный номер. Следуйте указаниям, следующим после п. 5.
- 10 Нажмите клавишу Start для завершения программирования клавиши быстрого действия. На дисплее появится сообщение LOCATION PROGRAMMING (ПРОГРАММИРОВАНИЕ АБОНЕНТА).
- 11 Для продолжения программирования клавиш быстрого действия вернитесь к п.3. Если Вы завершили программирование, нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 12 Снимите пластиковую крышку с ярлыка клавиш быстрого действия. Пользуясь карандашом, напишите имя Вашей вновь запрограммированной клавиши быстрого действия. Затем установите крышку на место.

Параметры быстрого действия

Если Вы сталкиваетесь с проблемами во время сеансов дальней связи при наличии больших помех в линии, установите этот номер на клавишу быстрого действия и попробуйте включить Защиту от эха для этой клавиши.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя). На дисплее появится 1:FUNC.PROGRAMMING (ФУНКЦ. ПРОГРАММИРОВАНИЕ).
- 3 Нажмите клавишу Yes  .
На дисплее появится сообщение FUNCTION NO. [].
- 4 Пользуясь клавишной панелью, введите 23. На дисплее появится сообщение 23: ONE TOUCH PARAM (ПАРАМ. БЫСТРОГО ДЕЙСТВИЯ).
- 5 Нажмите клавишу быстрого действия для абонента, установку которого Вы хотите изменить. На дисплее появится сообщение ECHO PROTECTION, [OFF]. (ЗАЩИТА ОТ ЭХА), (ВЫКЛ).
- 6 Нажмите клавишу No  для включения Защиты от эха.
- 7 Нажмите клавишу Yes  для подтверждения Вашей установки. На дисплее появится сообщение.
- 8 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) для завершения.

Примечание: Отключите Защиту от эха, если Вы впоследствии меняете абонента, для которого используется клавиша быстрого действия.

Цепной набор

Каждый номер факса, который Вы вводите или программируете в Ваш факсимильный аппарат может иметь длину до 32 знаков. В случае, если Вам нужно набрать номер длиннее 32 знаков, можно набрать номер, пользуясь любой комбинацией клавиш быстрого действия, номерами автонабора или цифровой клавишной панелью.

Для того, чтобы сделать это, введите первые 32 цифры номера на клавише быстрого действия или номера автонабора. Нажмите клавишу быстрого действия Plus (+) для того, чтобы сообщить Вашему факсимильному аппарату, что это номер цепного набора. Затем введите оставшиеся цифры в другую клавишу быстрого действия или номер автонабора (или Вы можете ввести вторую часть вручную на цифровой клавишной панели).

При наборе задействуйте первую половину Вашего номера цепного набора, пользуясь клавишей быстрого набора или номером автонабора, который Вы запрограммировали. После того, как первая половина номера будет набрана, наберите вторую половину Вашего номера цепного набора, пользуясь второй клавишей быстрого действия или запрограммированным Вами номером автонабора, или же набрав оставшийся номер на цифровой клавишной панели.

Программирование номеров автонабора

Для каждого номера автонабора Вы можете ввести факсимильный номер длиной до 32 знаков и идентификатор (имя) длиной до 15 знаков.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 8/Location Program (Программирование абонента). На дисплее появится LOCATION PROGRAMMING ПРОГРАММИРОВАНИЕ АБОНЕНТА.
- 3 Нажмите клавишу автонабора.
- 4 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите двузначный номер для номера автонабора, который Вы хотите запрограммировать. Пользуйтесь имеющейся таблицей номеров автонабора.

Модель	Номера автонабора
OKIFAX 5200 Plus	Клавиша быстрого действия 1 - 64
OKIFAX 5500 Plus	Клавиши быстрого действия 1 - 99

- 5 На дисплее на короткое время появится NO=<FAX NO>, ID=<LOCATION ID> (или ранее запрограммированный номер факса и идентификатор).

- 6 После того, как дисплей очистится, введите факсимильный номер. Следуйте указаниям ниже.

Для того, чтобы	Воспользуйтесь
Ввести номера	Цифровой панелью
Ввести пробелы	Клавишей быстрого действия Space
Ввести дефис	Клавишей Hyphen
Ввести паузы (т.е. для ожидания дальней связи или выхода на внешнюю линию)	Клавишей Pause
Добавить переключение с импульсного набора на тональный для части вызова	Клавиша */Tone
Подвинуть курсор для внесения исправлений	Клавиши Yes ◀ и No ▶

- 7 Нажмите клавишу Start (Пуск).
- 8 Введите идентификатор. Это описательный титул до 15 знаков длиной. Пользуйтесь указаниями ниже.

Для того, чтобы	Воспользуйтесь
Ввести номера	Цифровой панелью
Ввести пробелы	Клавишей быстрого действия Space
Ввести дефис	Клавишей Hyphen
Ввести буквы алфавита	Найдите нужные Вам буквы на цифровой панели. Нажимайте эту клавишу, пока буква не появится

Для того, чтобы	Воспользуйтесь
Ввести нестандартный знак	Нажимайте клавишу 0/Unique, пока не появится нужный Вам знак. Имеются следующие знаки: ! # & ' () * + , - . / : ; = ? ` ã ä å ß ö ü Æ Å Ø æ å ø.
Ввести две буквы с помощью одной клавиши	Нажмите клавишу No ► для продвижения к следующему знаку
Подвинуть курсор в нужном направлении	Клавишами Yes ◀ и No ►

- 9 Нажмите на клавишу Start (Пуск) для завершения программирования клавиши быстрого действия. На дисплее появится сообщение AUTO DIAL NO. []. (Номер автонабора).
- 10 Для продолжения программирования номера автонабора вернитесь к пункту 4. По завершении программирования нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).

Программирование группового набора

Когда Вы запрограммировали ряд клавиш быстрого действия или автонабора, Вы можете запрограммировать группы номеров для возможности передачи одного и того же факсимильного сообщения сразу нескольким абонентам.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 8/Location Program (Программирование абонента). На дисплее появится LOCATION PROGRAMMING (ПРОГРАММИРОВАНИЕ АБОНЕНТА).
- 3 На цифровой панели нажмите клавишу #. На дисплее появится сообщение GROUP SETTING (УСТАНОВКА ГРУППЫ).

- 4 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите номер группы, которую Вы хотите запрограммировать.

Модель	Имеющиеся номера групп	Примечания
OKIFAX 5200 Plus 01-10		Ввести 2 знака
OKIFAX 5500 Plus 01-20		Ввести 2 знака

- 5 На дисплее появится номер Вашей текущей группы и сообщение SELECT LOC. (S) (ВЫБОР НАИМЕН.). (S). Теперь Вы можете добавить наименование к Вашей группе (или убрать имеющееся наименование). Следуйте указаниям ниже.

Для того, чтобы	Воспользуйтесь
Добавить наименование к клавише быстрого действия	Нажмите клавишу быстрого действия
Добавить наименование к клавише автонабора	Нажмите Yes ◀ для добавления его к группе. Нажмите автонабор. Введите двузначный номер автонабора.
Убрать наименование, ранее добавленное к клавише быстрого действия	Нажмите клавишу быстрого действия Нажмите No ► для убирания его от группы
Убрать наименование, ранее добавленное к клавише автонабора	Нажмите клавишу автонабора. Нажмите No ► для убирания его от группы
Реализовать поиск по наименованию для того, чтобы добавить или убрать его	Нажимайте клавишу Search многократно, пока не появится требуемое наименование. Нажмите Yes ◀ для его добавления. Нажмите No ► для его устранения.

- 6 После того, как Вы завершили Ваш выбор (путем нажатия Yes ◀ или No ▶) на дисплее снова появится сообщение SELECT LOC. (ВЫБОР НАИМЕН.). Продолжайте добавлять наименования к Вашей группе или устранять их. Каждая группа может содержать максимальное число наименований, равное числу наименований клавиш быстрого действия или автонабора, имеющихся в Вашем факсимильном аппарате.
- 7 Когда Вы завершили программирование Ваших групп, нажмите клавишу No ▶ . На дисплее появится сообщение LOCATION PROGRAMMING (ПРОГРАММИРОВАНИЕ АБОНЕНТА).
- 8 Для программирования другой группы вернитесь к п. 3. Если Вы закончили, нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).

Основные операции

Подготовка документов

- Старайтесь использовать документы хорошего качества для Ваших передач. Документы, которые напечатаны или написаны черными чернилами ручкой с фетровым стержнем, дают лучший результат.
- Не передавайте документов, не имеющих прямоугольную форму.
- Избегайте передавать документы, имеющие мокрую или липкую поверхность, складки, скобы для сшивания или скрепки. Тем не менее Ваш факсимильный аппарат может передавать документы, имеющие средний износ, следы от складывания и умеренно загнутые углы.
- Если Вы не уверены, что документ пройдет успешно, попробуйте сначала сделать копию на Вашем факсимильном аппарате (загрузив документ лицевой стороной вниз и нажав клавишу Сору (Копирование)).
- Если Ваши документы сильно помяты или изорваны, сделайте сначала копию на фотокопировальной машине и передайте ее вместо оригинала. Вы также можете воспользоваться копировальной машиной для увеличения или уменьшения документов перед отправкой.

Размер документа

Все документы должны иметь минимальную ширину 148 мм и минимальную длину 128 мм. Документы не должны быть шире 216 мм или длиннее 356 мм.

Многостраничные документы

Ваш факсимильный аппарат может работать с бумагой весом от 13 фунтов (50 г на кв.м до 28 фунтов (105 г на кв. м)). Вы можете загружать до 20 листов стандартной 20-фунтовой бумаги (типа бумаги для копировальных аппаратов) одновременно. Если Вы используете более тяжелую бумагу, Вы можете загружать до 15 листов. Для очень тяжелой бумаги загружайте и передавайте листы по одному.

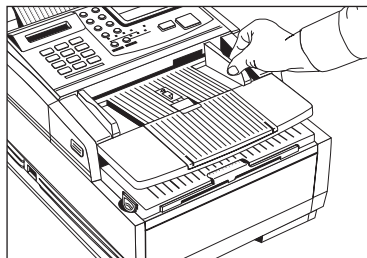
При загрузке многостраничных документов не загружайте бумагу тоньше 0,08 мм или толще 0,13 мм. При передаче одностраничных документов не отправляйте листов тоньше 0,06 мм или толще 0,15 мм.

Загрузка документов

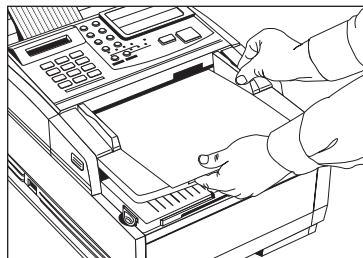
Для предотвращения застревания бумаги и проблем, связанных со сканированием, перед загрузкой документов аккуратно складывайте их, выравнивая края. Не загружайте одновременно документы разных размеров.

Примечание: *Вы можете загружать и готовить к передаче документ в то время, когда Ваш факсимильный аппарат еще передает или принимает другое сообщение (как только податель документов освободится). Для этого загрузите документ, выберите Вашего абонента и нажмите клавишу Start (Пуск). Ваш документ будет передан, как только закончится текущий сеанс факсимильной связи.*

- 1 Отрегулируйте направляющие документа согласно ширине используемой Вами бумаги.



- 2 Аккуратно выровняйте документы, затем положите их на податель документов лицевой стороной вниз. Еще раз подрегулируйте направляющие для достижения необходимой плотности.



- 3 Ваш факсимильный аппарат захватит документы и втянет нижнюю страницу.
- 4 При необходимости воспользуйтесь Клавишей Transmit Resolution или Yes ◀ (Изменить разрешение/Да) для установки разрешения.

Тип документа	Используемое разрешение
Обычные канцелярские документы	STD (Стандартное)
Документы с мелкой печатью или другими мелкими деталями	FINE (ВЫСОКОЕ) или EX.FINE
Документы с фотоснимками или имеющие много оттенков серого цвета	PHOTO (ФОТО)

- 5 При необходимости воспользуйтесь клавишей Type of Original или No ► (Тип оригинала/Нет) для установки уровня контрастности Вашего документа.

Тип документа	Используемая контрастность
Документы нормальной контрастности	NORMAL (НОРМАЛЬН.)
Слишком светлые документы	LIGHT (СВЕТЛЫЙ)
Слишком темные документы	DARK (ТЕМНЫЙ)

- 6 Теперь Ваши документы готовы к передаче или копированию.

Передача факса в один адрес

- 1 Загрузите Ваши документы.
- 2 Определите адресата. См. указания ниже.

Для набора с использованием	Прodelайте следующее
Клавиш быстрого действия	Нажмите клавишу быстрого действия. (На модели OKIFAX 5500 Plus Вам потребуется поднять главную панель клавиш быстрого действия, чтобы получить доступ к клавишам быстрого действия 16-30).
Номера автонабора	Нажмите клавишу автонабора, затем введите двузначный номер автонабора на цифровой клавишной панели.
Цифровой клавишной панели	Набирайте как на обычном телефонном аппарате. Если Вы допустили ошибку, нажмите клавишу Yes ◀ для возврата и наберите снова.

Для набора с использованием

Внешнего телефона

Прodelайте следующее

Снимите трубку Вашего внешнего телефона и наберите номер аппарата, на который Вы хотите передать факс. Если принимающий факсимильный аппарат находится в режиме приема, Вы услышите звук высокого тона. Если на сигнал последует ответ оператора, попросите нажать клавишу Start (Пуск) на его факсимильном аппарате.

- 3 При необходимости нажмите клавишу Start (Пуск), чтобы начать передачу. Воспользуйтесь таблицей, приведенной ниже для того, чтобы понять некоторые из сообщений, которые Вы можете увидеть во время обычной факсимильной передачи.

Сообщение

(location) (абонент)

DIALLING (НАБОР)

CALLING (ВЫЗОВ)

SENDING (ПЕРЕДАЧА)

RESULT= OK (РЕЗУЛТАТ НОРМ.)

COMMUN.ERROR (ОШИБКА СВЯЗИ)

Объяснение

Идентификатор абонента на противоположном конце связи, NSI/CSI, идентификатор или набранный Вами телефонный номер обозначает абонента во время передачи.

Ваш факсимильный аппарат осуществляет набор.

На линии происходит вызов.

Ваш факсимильный аппарат передает сообщение

Факс передан успешно

Если Вы увидели это или другое сообщение об ошибке, это значит, что во время сеанса связи возникла проблема. Попробуйте передать факс заново. Обратитесь за консультацией к главе "Решение проблем".

Набор с помощью клавиши поиска

Если Вы не уверены, на какой клавише быстрого действия или каким номером автонабора запрограммирован нужный Вам абонент, воспользуйтесь клавишей Search (Поиск) для просмотра перечня всех идентификаторов абонентов, расположенных в алфавитном порядке, запрограммированных на Вашем факсимильном аппарате.

- 1 При выборе абонентов нажмите клавишу Search (Поиск). На дисплее появится сообщение ENTER 1-ST CHAR (ВВЕСТИ 1-ЫЙ ЗНАК).
- 2 Многократно нажимайте клавишу Search (Поиск) для всего перечня абонентов в алфавитном порядке,

или

Найдите требуемую Вам букву на цифровой клавишной панели и нажимайте эту клавишу для просмотра перечня идентификаторов, начинающихся с этой буквы.

Набор в масштабе реального времени

Обычно Ваш факсимильный аппарат набирает весь номер выбранного Вами абонента за один раз.

Иногда бывает необходимо набирать номера в масштабе реального времени (одна цифра за один раз).

Если Ваш факсимильный аппарат оснащен телефоном, Вы можете осуществлять набор в масштабе реального времени путем поднятия трубки или, нажав клавишу HOOK/V/Request (Речевой запрос).

Повторный набор

Если линия занята или на Ваш вызов нет ответа, Ваш факсимильный аппарат войдет в режим ожидания, а затем автоматически наберет номер заново. Также, если Ваш факсимильный аппарат реализует передачу из памяти, и при этом происходит ошибка связи, аппарат автоматически наберет номер заново и попытается передать факс снова. Вы можете осуществить повторный набор вручную в любое время, нажав клавишу Redial (Повторный набор).

Подтверждение результатов

После передачи нажмите один раз клавишу Copy (Копирование) (при отсутствии загруженных документов), что позволит Вам увидеть на дисплее Вашего факсимильного аппарата отчет подтверждающий Вашу передачу. Для распечатки отчета нажмите клавишу Copy (Копирование) повторно. Более подробную информацию см. в главе об отчетах.

Прерывание передачи

Для того, чтобы прервать передачу во время ее реализации следуйте следующим указаниям.

- 1 Нажмите клавишу Stop (Стоп) дважды. На дисплее появится сообщение STOPPED (ОСТАНОВЛЕНО).
- 2 Если Ваши документы застряли на полпути прохождения через податель документов, Вы увидите на дисплее сообщение RELOAD DOCUMENT (ПЕРЕЗАГРУЗИТЬ ДОКУМЕНТ). Нажмите снова клавишу Stop (Стоп). Ваш факсимильный аппарат завершит прохождение документов через податель.

Прием факсов вручную

До тех пор, пока Ваш факсимильный аппарат не установлен в режим ручного приема [TEL], он будет принимать факсимильные сообщения автоматически. Если Ваш факсимильный аппарат установлен в режим ручного приема [TEL], следуйте нижеприведенным указаниям.

- 1 Когда Ваш телефон или факсимильный аппарат звонит, снимите телефонную трубку. Если абонент на линии, продолжите разговор.
- 2 Если на противоположном конце связи на линии подключен факсимильный аппарат, или если абонент намерен передать Вам факс после разговора, нажмите клавишу Start (Пуск).
- 3 Когда на дисплее появится сообщение RECEIVING (ПРИЕМ), положите трубку.
- 4 После того как Вы примете факс, длинный звуковой сигнал уведомит Вас о том, что передача состоялась.

Прием факсов в память

Ваш факсимильный аппарат будет автоматически принимать сообщения в память (и не распечатывать их немедленно) в следующих случаях:

Режим приема в память [MEM]

Когда Ваш факсимильный аппарат установлен в режим приема в память, он будет принимать все факсимильные

сообщения в память. Когда принятые факсимильные сообщения находятся в памяти Вашего факсимильного аппарата, на дисплее появится сообщение MSG. IN MEMORY (СООБЩ. В ПАМЯТИ).

- 1 Для распечатки сообщений в любое время измените режим ответа Вашего факсимильного аппарата на другой режим приема. Для этого нажмите клавишу Auto Rec (Авто Пр.)

Прием при отсутствии бумаги

Если в Вашем факсимильном аппарате закончилась бумага, на дисплее появится сообщение MSG. IN MEMORY, REPLACE PAPER (СООБЩ. В ПАМЯТЬ, УСТАНОВИТЬ БУМАГУ). Даже если в Вашем факсимильном аппарате нет бумаги, он будет продолжать принимать факсимильные сообщения в память.

- 1 Ваш факсимильный аппарат автоматически распечатает любые сообщения, полученные в память, как только бумага будет установлена и Вы нажмете клавишу Stop (Стоп).

Примечание: *Вы также можете распечатать эти сообщения, пользуясь методом, описанным в разделе “Прием при отсутствии тонера” ниже.*

Прием при отсутствии тонера

Если в Вашем факсимильном аппарате кончается тонер, на дисплее появится сообщение TONER LOW, REPLACE TONER (МАЛО ТОНЕРА, ЗАМЕНИТЬ ТОНЕР), а аппарат будет принимать факсимильные сообщения в память, не распечатывая их. Если Ваш аппарат принял сообщение в память по причине малого количества тонера, на дисплее появится сообщение MSG. IN MEMORY (СООБЩ. В ПАМЯТЬ).

Для распечатки сообщения, хранящегося в памяти, при малом количестве тонера, следуйте указаниям, приведенным ниже.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 10/Message Print From Memory (Распечатка сообщения из памяти). На дисплее появится 1:PRINT MEMORY MSG.?(РАСПЕЧАТКА СООБЩ. ИЗ ПАМЯТИ)
- 3 Нажмите клавишу Yes ◀. На дисплее появится сообщение FUNCTION NO. [](ФУНКЦИЯ НОМ.).

Примечание: Даже если Вы увидите сообщение TONER LOW на Вашем аппарате, Вы сможете воспользоваться клавишей быстрого действия 10/Message Print From Memory (Распечатка сообщения из памяти) для продолжения печати, но качество печати при этом не гарантируется. Заменяйте картридж с тонером как можно скорее.

Отмена сообщений, хранящихся в памяти

Можно также стирать сообщения, принятые в память, не распечатывая их.

- 1 После того, как Вы выполните указания по распечатке сообщений, хранящихся в памяти, на дисплее появится MSG. IN MEMORY, PRINTING (СООБЩ. В ПАМЯТИ, ПЕЧАТЬ).
- 2 Для того, чтобы стереть сообщение вместо его распечатки, нажмите клавишу Stop (Стоп). На дисплее появится CANCEL? (ОТМЕНА?)
- 3 Нажмите клавишу Yes ◀ для того, чтобы стереть сообщение из памяти Вашего факсимильного аппарата.

Отказ от нежелательных факсовых сообщений

Функция замкнутой системы позволяет Вам ограничить число абонентов, с которыми может поддерживать связь Ваш факсимильный аппарат. Используя эту функцию, Вы можете установить Ваш факсимильный аппарат на отказ от приема любых входящих факсов от абонентов, телефонные номера которых не запрограммированы на Ваших клавишах быстрого действия или номерах автонабора. Таким образом Ваш факсимильный аппарат будет автоматически отказываться от несанкционированных факсимильных сообщений, например таких, как рекламы. Вы можете также установить Ваш факсимильный аппарат на отказ от передачи и на отказ от приема факсов в отношении тех абонентов, телефонные номера которых не запрограммированы на Ваших клавишах быстрого действия или номерах автонабора (T/R). Имеющиеся установки включают ограничение только приема (RX), ограничение как приема, так и передачи (T/R) и отсутствие ограничений на прием и передачу (OFF). Для использования функции замкнутой системы следуйте нижеприведенным указаниям.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя). На дисплее появится 1:FUNC.PROGRAMMING.(ФУНКЦ. ПРОГРАММИРОВАНИЕ).
- 3 Нажмите клавишу Yes ◀. На дисплее появится сообщение FUNCTION NO. [].
- 4 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите 08. На дисплее появится сообщение 08: CLOSED NETWORK (ЗАМКНУТАЯ СИСТЕМА) и текущая установка этой функции.
- 5 Нажимайте клавишу No ▶ до тех пор пока на дисплее не появится нужная Вам установка.
- 6 Нажмите клавишу Yes ◀ для подтверждения новой установки.
- 7 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).

Неполадки с питанием и память

Если произойдет отключение электропитания, а Ваш факсимильный аппарат не имеет опционной платы для увеличения объема памяти, или если на Вашем факсимильном аппарате плата увеличения памяти установлена, но питание отключалось более, чем на один час, возникнут следующие проблемы:

- Все сообщения, сканированные факсимильным аппаратом в память и не распечатанные, будут утеряны.
 - Все сообщения, принятые факсимильным аппаратом в память и не распечатанные, будут утеряны.
- Если Вы загрузили документы на податель Вашего факсимильного аппарата, все установки набора или передачи будут отменены.
 - Ваш факсимильный аппарат распечатает отчет об отключении питания, информируя Вас об имевшем место перерыве в подаче электроэнергии. Используйте этот отчет для определения того, какие принятые сообщения Вы могли потерять, и какие сообщения Вам следует передать снова. См. главу “Отчеты” для получения более подробной информации.

Копирование

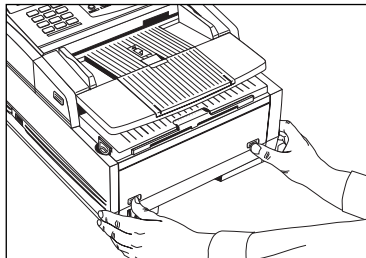
Ваш факсимильный аппарат может также использоваться для изготовления копий. Вы можете сделать до 50 копий за один раз. Ваш факсимильный аппарат автоматически выполняет все копии в режиме FINE.

- 1 Загрузите Ваши документы.
- 2 Нажмите клавишу Copy (Копирование). На дисплее появится PRG.NO. OF COPIES, [1 SETS]. (ПРОГР. КОЛ-ВА КОПИЙ). Если Вы хотите сделать только одну копию, то на этом установка заканчивается. Ваш аппарат выдержит небольшую паузу и снова начнет копирование.
- 3 Для изготовления большого числа копий введите количество копий с помощью цифровой клавишной панели. Затем снова нажмите клавишу Copy (Копирование). Ваш факсимильный аппарат начнет копирование.

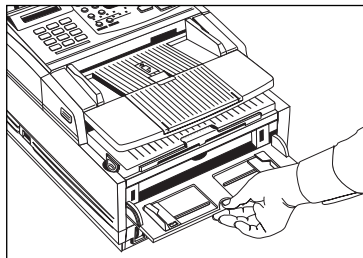
Копирование при помощи ручного подателя бумаги

Ручной податель бумаги Вашего факсимильного аппарата позволяет Вам делать копии на бумаге другого типа, чем та, которую Вы обычно храните на лотке для бумаги. Для того, чтобы делать копии, используя ручной податель бумаги, следуйте указаниям ниже.

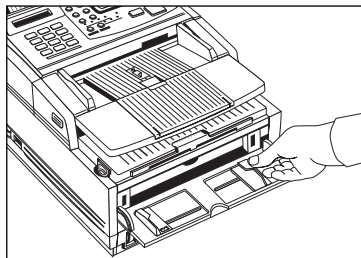
- 1 Загрузите Ваши документы.
- 2 Нажмите на нижние части выступов передней панели Вашего факсимильного аппарата, прямо над лотком для бумаги.



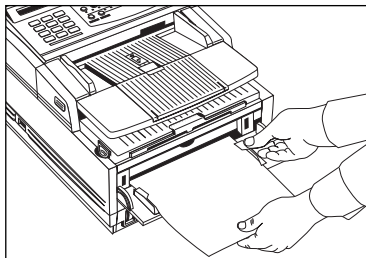
- 3 Опустите ручной податель бумаги вниз, пока он не займет горизонтального положения.



- 4 Отрегулируйте направляющие для бумаги на ручном подателе бумаги.



- 5 Вставьте лист бумаги лицевой стороной вверх, снова подрегулировав направляющие для обеспечения прямой загрузки бумаги.



- 6 Нажмите клавишу Сору (Копирование) (см. указания выше). Если Вы изготавливаете более одной копии, Вам нужно будет добавлять листы бумаги в ручной податель.

Использование речевого запроса

Функция речевого запроса позволяет Вам вести разговор с лицом, находящимся у факсимильного аппарата на другом конце связи, во время сеанса факсимильной связи. Инициировать речевой запрос может как лицо передающее факсовое сообщение, так и принимающее его.

Если Вы передаете факсимильное сообщение, Вы можете ответить на речевой запрос только после того, как будут переданы все страницы. Если же Вы принимаете факс, Вы можете отвечать на речевой запрос после приема каждой страницы.

Когда Вы услышите трель, это означает, что Ваш партнер по факсимильной связи задействовал речевой

запрос. Если Вы не ответите в течение примерно 6 секунд, речевой запрос будет автоматически отменен.

Примечание: Для того, чтобы пользоваться функцией речевого запроса, Вам необходимо иметь подсоединенную к аппарату телефонную трубку или подключенный внешний телефон.

Инициирование функции речевого запроса

- 1 Во время факсимильной связи нажмите клавишу Voice Request (Речевой запрос).
- 2 Как только Ваш партнер по связи ответит на Ваш запрос, Ваш аппарат издаст повторяющуюся трель. На дисплее появится сообщение LIFT HANDSET, AND PRESS VOICE REQUEST (ПОДНИМИТЕ ТРУБКУ И НАЖМИТЕ РЕЧЕВОЙ ЗАПРОС).
- 3 Поднимите трубку и нажмите клавишу Voice Request (Речевой запрос).

Примечание: Если Вы нажали клавишу Voice Request (Речевой запрос) для инициирования речевого запроса в режиме TX, но там никто не отвечает, Ваш факсимильный аппарат автоматически передаст ответное сообщение другому аппарату. Это сообщение содержит телефонный номер, по которому Вас можно заставить. Имейте в виду, что функция речевого запроса не будет действовать, если Вы передаете факсимильное сообщение из памяти.

Ответ на речевой запрос

- 1 Поднимите трубку и нажмите клавишу Voice Request (Речевой запрос).

Дальнейшие операции

Передача факса с отсрочкой даты и времени

Функция отсроченной передачи дает Вам возможность передавать документы в определенные дату и время и освобождает Вас от необходимости осуществлять передачи ручным способом. Вы можете запрограммировать реализацию отсроченной передачи на срок до 72 часов.

Вы можете передать отсроченное факсимильное сообщений как с подателя документов, так и из памяти. Для определения того, каким способом Вы хотите воспользоваться, обращайтесь к нижеприведенной таблице.

Функции отсроченной передачи и ограничения	Из подателя	Из памяти
Количество абонентов	Один	Много
Количество отсроченных факсимильных, загружаемых в Ваш факсимильный аппарат	Одно	Для OKIFAX 5200 Plus до пяти. Для OKIFAX 5500 Plus до двадцати
Может ли аппарат быть использован для других передач в то время как отсроченный факс ожидает передачи?	Нет	Да

Передача отсроченного факса с подателя документов

- 1 Загрузите документы.
- 2 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 3 Нажмите клавишу быстрого действия 1/Delayed TX (Отсроченная передача). На дисплее появится сообщение DELAYED TX (ОТСРОЧЕННАЯ ПЕРЕДАЧА) и сегодняшняя дата.
- 4 Если передача должна состояться сегодня, нажмите клавишу Yes ◀ (Да) и переходите к пункту 7 ниже. Если же передача должна произойти в более позднюю дату, нажмите клавишу No ▶ (Нет) .
- 5 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите дату, в которую должна произойти передача.
- 6 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится сообщения PRG. START TIME (ПРОГ. ВРЕМЕНИ ПУСКА)
- 7 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите время, в которое должна начаться передача сообщения.

Примечание: Обязательно пользуйтесь 24-часовой временной шкалой (т.е. 8:00 утра следует вводить как 08:00, а 8:00 вечера - как 20:00).

- 8 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да), и на дисплее появится сообщение BROADCAST/MEMORY T/X (РАССЫЛКА/ПЕРЕДАЧА ИЗ ПАМЯТИ) или FEEDER TX (ПЕРЕДАЧА С ПОДАТЕЛЯ) в зависимости от параметра User Function (Функция пользователя) 18.
- 9 Если на дисплее появилось сообщение FEEDER TX (ПЕРЕДАЧА С ПОДАТЕЛЯ), переходите к пункту 10. Если дисплей показывает BROADCAST/MEMORY TX (РАССЫЛКА/ПЕРЕДАЧА ИЗ ПАМЯТИ), нажмите клавишу No ▶ (Нет), при этом на дисплее появится сообщение FEEDER TX (ПЕРЕДАЧА С ПОДАТЕЛЯ).
- 10 Определите абонента. Пользуйтесь указаниями приведенными ниже.

При выборе использования

Проредайте следующее

Клавиши быстрого действия	Нажмите клавишу быстрого действия (На модели OKIFAX 5500 Plus Вам нужно будет поднять главную панель клавиш быстрого действия, чтобы получить доступ к клавишам с 16 по 30).
Номера автонабора	Нажмите клавишу автонабора, затем введите двузначный номер автонабора на цифровой клавишной панели.
Номера, набранного на цифровой клавишной панели	Набирайте как на обычном телефонном аппарате

- 11 Нажмите клавишу Start (Пуск). Ваш факсимильный аппарат войдет в режим ожидания времени и даты, установленных Вами для передачи факса.

Передача отсроченного факса из памяти

- 1 Загрузите документы.
- 2 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).

- 3 Нажмите клавишу быстрого действия 1/Delayed TX (Отсроченная передача). На дисплее появится сообщение DELAYED TX (ОТСРОЧЕННАЯ ПЕРЕДАЧА) и сегодняшняя дата.
- 4 Если передача должна состояться сегодня, нажмите клавишу Yes ◀ (Да) и переходите к пункту 7 ниже. Если же передача должна произойти в более позднюю дату, нажмите клавишу No ▶ (Нет).
- 5 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите дату, в которую должна произойти передача.
- 6 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится сообщения PRG. START TIME (ПРОГ. ВРЕМЕНИ ПУСКА)
- 7 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите время, в которое должна начаться передача сообщения.

Примечание: Обязательно пользуйтесь 24-часовой временной шкалой (т.е. 8:00 утра следует вводить как 08:00, а 8:00 вечера - как 20:00).

- 8 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да), и на дисплее появится сообщение BROADCAST/MEMORY T/X (РАССЫЛКА/ПЕРЕДАЧА ИЗ ПАМЯТИ) или FEEDER TX (ПЕРЕДАЧА С ПОДАТЕЛЯ) в зависимости от установки User Function (Функция пользователя) 18.
- 9 Если на дисплее появилось сообщение BROADCAST/MEMORY TX (РАССЫЛКА/ПЕРЕДАЧА ИЗ ПАМЯТИ) переходите к пункту 10. Если дисплей показывает FEEDER TX (ПЕРЕДАЧА С ПОДАТЕЛЯ), нажмите клавишу No ▶ (Нет), при этом на дисплее появится сообщение BROADCAST/MEMORY TX (РАССЫЛКА/ПЕРЕДАЧА ИЗ ПАМЯТИ).
- 10 Определите абонента. Пользуйтесь указаниями, приведенными ниже.

При выборе использования**Проделайте следующее**

Клавиши быстрого действия

Нажмите клавишу быстрого действия (На модели OKIFAX 5500 Plus Вам нужно будет поднять главную панель клавиш быстрого действия, чтобы получить доступ к клавишам с 16 по 30).

Номера автонабора на цифровой клавишной панели.
Группа

Нажмите клавишу автонабора, затем введите двузначный номер

Пользуясь цифровой клавишной панелью, нажмите клавишу #, затем введите номер группы, который Вы хотите использовать.

Номера, набранного на цифровой клавишной панели

Набирайте как на обычном телефонном аппарате.

- 11** Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для подтверждения Вашего параметра.
- 12** Повторяйте пункты 10 и 11 с частотой, требуемой для продолжения опеределения абонентов.
- 13** Когда Вы закончили выбор абонентов, нажмите клавишу No ▶ (Нет) при сообщении SELECT LOCATION(S) (ВЫБОР АБОНЕНТА).
- 14** Если Вы определили более, чем одного абонента, Ваш факсимильный аппарат спросит, хотите ли Вы подтвердить Ваш выбор распечаткой отчета перед продолжением работы. Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). После того, как отчет будет распечатан, на дисплее появится BEGIN SCANNING? (НАЧИНАТЬ СКАНИРОВАНИЕ?) Если Вы хотите сделать исправления, нажмите клавишу No ▶ (Нет) и вернитесь к пункту 10. Для того, чтобы исключить абонента, определите абонента таким же образом, но нажмите клавишу No ▶ (Нет), чтобы исключить его из Вашей передачи.
- 15** Когда все Ваши установки будут правильными, нажмите

52 Дальнейшие операции

клавишу Start (Пуск). Ваш факсимильный аппарат осуществит сканирование документов в память и войдет в режим ожидания времени и даты, установленных Вами перед передачей сообщения. По завершении сканирования Ваш факсимильный аппарат можно будет использовать для других передач.

Отмена отсроченной передачи

Для отмены отсроченной передачи из подателя документов или из памяти до того, как он будет отправлен, выполните следующие указания.

- 1** Нажмите клавишу Stop (Стоп). На дисплее появится сообщение COMMUNICATION CANCEL (ОТМЕНА СВЯЗИ).
- 2** Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее будет идентификатор или телефонный номер отсроченного сообщения, загруженного в данный момент в Ваш факсимильный аппарат.
- 3** Если на дисплее показалась передача, которую Вы хотите отменить, нажмите клавишу Yes ◀ . Если появившаяся на дисплее передача не та, которая предназначена для отмены, нажимайте клавишу No ▶ (Нет) до тех пор, пока не появится нужная Вам передача. Нажмите клавишу Yes ◀ (Да).
- 4** Если отсроченная передача является передачей из подателя, нажмите снова клавишу Stop (Стоп), чтобы изъять документ из подателя документов.

Передача факса по многим адресам

- 1** Загрузите документы.
- 2** Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 3** Нажмите клавишу 2/Broadcast (Рассылка). На дисплее появится сообщение BROADCAST/MEMORY TX .

- 4 Определите абонента. Пользуйтесь указаниями, приведенными ниже.

При выборе использования	Проделайте следующее
Клавиши быстрого действия	Нажмите клавишу быстрого действия (На модели OKIFAX 5500 Plus Вам нужно будет поднять главную панель клавиш быстрого действия, чтобы получить доступ к клавишам с 16 по 30).
Номера автонабора на цифровой клавишной панели.	Нажмите клавишу автонабора, затем введите двузначный номер
Группа	Пользуясь цифровой клавишной панелью, нажмите клавишу #, затем введите номер группы, который Вы хотите использовать.
Номера, набранного на цифровой клавишной панели	Набирайте как на обычном телефонном аппарате.

- 5 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для подтверждения Вашей установки.
- 6 Повторите пункты 4 и 5 для выбора абонентов.
- 7 Когда Вы закончите определение абонентов, нажмите клавишу No ▶ (Нет) при сообщении SELECT LOCATION(S) (ВЫБОР АБОНЕНТА).
- 8 Если Вы определили более, чем одного абонента, Ваш факсимильный аппарат спросит, хотите ли Вы подтвердить Ваш выбор распечаткой отчета перед продолжением работы. Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). После того, как отчет будет распечатан, на дисплее появится BEGIN SCANNING? (НАЧИНАТЬ СКАНИРОВАНИЕ?) Если Вы хотите сделать исправления, нажмите клавишу No ▶ (Нет) и вернитесь к пункту 4. Для того, чтобы исключить абонента, определите абонента таким же образом, но нажмите

клавишу No ▶ (Нет), чтобы исключить его из Вашей передачи.

- 9 Когда все Ваши установки будут правильными, нажмите клавишу Start (Пуск). Ваш факсимильный аппарат осуществит сканирование документов в память и начнет передачу сообщения.

Передача конфиденциального сообщения

Факсимильные аппараты часто устанавливаются в общественных местах, где каждый, кто хочет, может просмотреть полученные сообщения. Для передачи конфиденциальных документов пользуйтесь функцией конфиденциального сообщения. Принимающий факсимильный аппарат будет хранить сообщение в конфиденциальном “почтовом ящике” (в памяти) и не распечатает его, пока не будет введен пароль.

Примечание: Вы должны заранее знать, в какой почтовый ящик должно быть передано сообщение. Попросите лицо, которое будет получать факс, сообщать Вам номер его “почтового ящика”.

Примечание: Функция клавиши быстрого действия 3 зависит от того, как техник установит DISBIT 32. При установке на OFF (ВЫКЛ) следует действовать следующим образом:

- 1 Загрузите документы.
- 2 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 3 Нажмите клавишу быстрого действия 3/Confidential TX. На дисплее появится запрос о вводе номера конфиденциального “почтового ящика”, на принимающем факсимильном аппарате.
- 4 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите номер конфиденциального “почтового ящика”, в который Вы передаете сообщение.

5 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для подтверждения Вашего ввода. На дисплее появится сообщение SELECT LOCATION (ВЫБОР АБОНЕНТА).

6 Определите абонента. Пользуйтесь указаниами, приведенными ниже.

При выборе использования

Проделайте следующее

Клавиши быстрого действия	Нажмите клавишу быстрого действия (На модели OKIFAX 5500 Plus Вам нужно будет поднять главную панель клавиш быстрого действия, чтобы получить доступ к клавишам с 16 по 30).
Номера автонабора	Нажмите клавишу автонабора, затем введите двузначный номер автонабора на цифровой клавишной панели.
Номера, набранного на цифровой клавишной панели	Набирайте как на обычном телефонном аппарате

7 Нажмите на кнопку Start(Пуск). Ваш факс начнет посылать сообщение.

Отправка по подадресу

Ваш факсимильный аппарат способен отправлять сообщения на аппарат, совместимый с подадресацией МСЭ. Это позволяет отправлять факсимильные сообщения по отдельным добавочным телефонным номерам внутри единого объекта.

Эта функция действует лишь в том случае, когда DISBIT 32 установлен техником в положение ON (ВКЛ). Для приведения в действие этой функции свяжитесь с Вашим поставщиком.

1 Загрузите Ваш документ.

2 Нажмите клавишу Sselect function (Выбор функции).

3 Нажмите клавишу быстрого действия 3/Confidential TX (Конфиденциальная передача). На дисплее появится запрос ввести номер (подадрес).

4 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите необходимый Вам подадрес.

5 Нажмите клавишу Start (Пуск).

6 Выберите нужный абонент как указано выше для отправки конфиденциального факсимильного сообщения.

7 Нажмите клавишу Start (Пуск). Ваш аппарат начнет отправку на подадрес данного объекта.

Примечание: Подадрес не сохраняется при программировании установки номера объекта.

Прием конфиденциальных факсимильных сообщений.

Если Вам нужно принять сообщение, которого не должен никто видеть, обеспечьте, чтобы лицо передало Вам сообщение в виде конфиденциальной передачи.

Прежде чем Вы сможете получать конфиденциальные факсимильные сообщения, Вы должны установить конфиденциальный "почтовый ящик". Кроме этого Вы должны сообщить номер Вашего "почтового ящика" лицу, передающему Вам конфиденциальное сообщение.

Когда Ваш факсимильный аппарат примет конфиденциальное сообщение, он сохранит сообщение в "почтовом ящике" (в памяти), не распечатывая его, пока Вы не введете пароль.

Создание "конфиденциального почтового ящика"

Пользуйтесь нижеприведенной таблицей, чтобы узнать количество "почтовых ящиков", имеющихся в Вашем факсимильном аппарате.

54 Дальнейшие операции

Модель	Имеющееся количество
OKIFAX 5200 Plus	8
OKIFAX 5500 Plus	16

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции)
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя). На дисплее появится 1:FUNC.PROGRAMMING (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ).
- 3 Пользуясь цифровой клавишной панелью, нажмите 5. На дисплее появится 5:PERSONAL BOX PRG. (ПРОГР. ПЕРСОНАЛЬНОГО ЯЩИКА).
- 4 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится PERSONAL BOX NO.[] (ПЕРСОНАЛ. ЯЩИК НОМ.).
- 5 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите номер почтового ящика, который Вы хотите использовать. Пользуйтесь таблицей ниже.
- 6 Ваш персональный почтовый ящик может быть конфигурирован в виде конфиденциального почтового ящика или для выборочных приема/передачи. Выберите CONF для конфигурации Вашего почтового ящика в качестве конфиденциального.

Модель	Номера почтовых ящиков	Примечание
OKIFAX 5200 Plus	1-8	Ввести 1 знак
OKIFAX 5500 Plus	01-16	Ввести 2 знака

Примечание: Если “почтовый ящик” программировался ранее, и в настоящее время в почтовом ящике хранится сообщение, факсимильный аппарат не даст Вам доступа к “почтовому ящику”. На дисплее появится сообщение ILLEGAL OPERATION (НЕРАЗРЕШЕННАЯ ОПЕРАЦИЯ). Распечатайте все сообщения, хранящиеся в “почтовом ящике”, прежде чем вносить в него изменения.

- 1 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите четырехзначный пароль, который Вы хотите использовать для Вашего “почтового ящика”.
- 2 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для подтверждения Вашего ввода.
- 3 Ваш факсимильный аппарат попросит Вас ввести другой номер “почтового ящика”. Для продолжения программирования “почтовых ящиков” вернитесь к пункту 5. Если Вы закончили программирование, нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).

Изменение Вашего пароля или закрытие почтового ящика

Если Вы хотите изменить пароль имеющегося “почтового ящика” или хотите закрыть имеющийся “почтовый ящик”, пользуйтесь указаниями, приведенными ниже.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции)
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя). На дисплее появится 1:FUNC.PROGRAMMING (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ).
- 3 Пользуясь цифровой клавишной панелью, нажмите 5. На дисплее появится 5:PERSONAL BOX PRG. (ПРОГР. ПЕРСОНАЛЬНОГО ЯЩИКА).
- 4 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится PERSONAL BOX NO.[] (ПЕРСОНАЛ. ЯЩИК НОМ.).
- 5 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите номер “почтового ящика”, который Вы хотите изменить или “ящика”, который Вы хотите закрыть. Пользуйтесь таблицей ниже.

Модель	Номера почтовых ящиков	Примечание
OKIFAX 5200 Plus	1-8	Ввести 1 знак
OKIFAX 5500 Plus	01-16	Ввести 2 знака

Дальнейшие операции

На дисплее появится сообщение PRG. PASSWORD (ПРОГР. ПАРОЛЯ).

- 6 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите 4-значный пароль, используемый в настоящее время с этим “почтовым ящиком”.
- 7 Нажмите клавишу No ► (Нет). На дисплее снова появится сообщение PRG. PASSWORD (ПРОГР. ПАРОЛЯ).
- 8 Для создания нового пароля введите новый 4-значный номер на цифровой клавишной панели. Для закрытия “почтового ящика” нажмите клавишу быстрого действия Spase (Пробел).
- 9 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для подтверждения нового пароля или закрытия почтового ящика.
- 10 Ваш факсимильный аппарат попросит Вас ввести номер нового почтового ящика. Для продолжения программирования “почтовых ящиков” нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).

Распечатка конфиденциального сообщения

Каждый раз, когда Ваш факсимильный аппарат принимает конфиденциальное сообщение, он автоматически распечатывает отчет о приеме конфиденциального сообщения, в котором говорится, какой “почтовый ящик” принял сообщение.

Для того, чтобы распечатать конфиденциальное сообщение, после того как Ваш факсимильный аппарат его принял, следуйте указаниям приведенным ниже.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 10/Message Print From Memory (Распечатка сообщения из памяти).

На дисплее появится сообщение PRINT MEMORY MSG.? (РАСПЕЧАТЫВАТЬ СООБЩ. ИЗ ПАМЯТИ)

- 3 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится сообщение PERSONAL BOX NO.[]. ПЕРСОНАЛ ЯЩИК НОМ.) Введите 1-8 для OKIFAX 5200 Plus или 01-16 для OKIFAX 5500 Plus .
- 4 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите номер почтового ящика, с которого Вы хотите сделать распечатку. На дисплее появится сообщение PERSONAL BOX NO. []. Yes ◀ (Да) или No ► (Нет).
Нажмите клавишу Yes ◀ (Да).

Примечание: Если в этом почтовом ящике не хранится никакого сообщения, на дисплее появится сообщение NO DATA IN MEMORY (В ПАМЯТИ НЕТ ДАННЫХ).

- 5 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите 4-значный пароль для почтового ящика с которого Вы хотите сделать распечатку.
- 6 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). Сообщение начнет распечатываться.

Примечание: Если Вы хотите очистить почтовый ящик не ожидая распечатки, нажмите на этой стадии клавишу Stop (Стол). Сообщение на дисплее изменится на CANCEL (ОТМЕНА).

Релейная рассылка

С помощью релейной рассылки можно дать команду факсимильному аппарату передать документ другому факсимильному аппарату, который затем передаст (разошлет) документ ряду других абонентов.

Два разных телефонных аппарата участвуют в релейной передаче: станция релейного инициирования и главный пункт релейной рассылки.

Станция релейного инициирования

Ваш факсимильный аппарат может действовать в качестве станции релейного инициирования, которая начинает релейную рассылку путем передачи оригинальных документов. Прежде чем Вы сможете программировать Ваш факсимильный аппарат на инициирование релейной передачи, Вам нужно будет получить следующую информацию от оператора факсимильного аппарата, который Вы намерены использовать в качестве главного пункта релейной рассылки:

Релейный пароль: это 4-значное ключевое слово, которое программируется в главном пункте релейной рассылки.

Релейные номера групп: эти двузначные номера являются номерами групп, программируемые в главном пункте релейной рассылки.

Главный пункт релейной рассылки

Главный пункт релейной рассылки - это факсимильный аппарат, который принимает оригинальное факсимильное сообщение, а затем автоматически передает или рассылает это сообщение на другие отдаленные факсимильные аппараты.

Для того, чтобы эта функция действовала, в качестве главного пункта релейной рассылки должны быть модели OKIFAX OF-27, OKIFAX OF-38, или OKIFAX 2600.

Отчет о релейной рассылке

После того как релейная рассылка завершена, с главного пункта релейной рассылки можно получить обратное сообщение на Ваш факсимильный аппарат, подтверждающее успешную релейную рассылку. Для того, чтобы эта функция действовала, телефонный номер Вашего факсимильного аппарата должен быть запрограммирован в последнем номере автонабора Вашего аппарата. См. таблицу ниже.

Модель	Программировать номер автонабора
--------	----------------------------------

OKIFAX 5200 Plus	64
------------------	----

OKIFAX 5500 Plus	99
------------------	----

Инициирование релейной рассылки

- 1 Загрузите Ваши документы.
- 2 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 3 Нажмите клавишу быстрого действия 4/Relay Initiate TX (Ввод релейной передачи). На дисплее появится сообщение RELAY PASSWORD (ПАРОЛЬ РЕЛЕЙНОЙ ПЕРЕДАЧИ).
- 4 Нажмите клавишу No ► (Нет).
- 5 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите четырехзначный номер, который соответствует релейной группе, запрограммированной на главном пункте релейной рассылки.
- 6 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится сообщение REMOTE LIST NO.(ПЕРЕЧЕНЬ ДРУГОГО АППАРАТА, НОМ.)
- 7 Нажмите клавишу No ► (Нет) .
- 8 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите двузначный номер, который соответствует релейной группе, запрограммированной на главном пункте релейной рассылки.
- 9 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится SELECT LOCATION (ВЫБОР АБОНЕНТА).
- 10 Определите идентификатор главного пункта релейной рассылки.

Пользуйтесь указаниями, приведенными ниже.

При выборе использования	Проделайте следующее
Клавиши быстрого действия	Нажмите клавишу быстрого действия (На модели OKIFAX 5500 Plus Вам нужно будет поднять главную панель клавиш быстрого действия, чтобы получить доступ к клавишам с 16 по 30).
Номера автонабора на цифровой клавишной панели.	Нажмите клавишу автонабора, затем введите двузначный номер
Группа	Пользуясь цифровой клавишной панелью, нажмите клавишу #, затем введите номер группы, который Вы хотите использовать.
Номера, набранного на цифровой клавишной панели	Набирайте как на обычном телефонном аппарате.

- 11** Нажмите клавишу Start (Пуск). Ваш факсимильный аппарат начнет передачу факса.

Передача по запросу

Когда Вы передаете факсимильные сообщения обычным путем, Вы загружаете документы в Ваш факсимильный аппарат, выбираете абонента, а затем нажимаете клавишу Start (Пуск) для начала передачи документов.

Однако иногда более целесообразно просто загрузить документы в факсимильный аппарат и установить его на ожидание вызова на передачу документов от принимающего аппарата. Это называется установка факсимильного аппарата в режим запроса сообщений или передачи по запросу.

Запрос факсимильного аппарата на другом конце связи на получение документов, которые загружены кем-то другим, называется приемом по запросу.

58 Дальнейшие операции

Установка Вашего факсимильного аппарата для запроса о передаче

- 1 Загрузите документы.
- 2 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 3 Нажмите клавишу быстрого действия 5/Polling (Передача по запросу). На дисплее появится сообщение WAITING TO BE POLLED (ОЖИДАНИЕ ЗАПРОСА).

Прием документов от других факсимильных аппаратов по запросу

- 1 Не загружая документов, нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции). На дисплее появится сообщение POLLING RX, SELECT LOCATION (ПЕРЕДАЧА ПО ЗАПРОСУ, ВЫБРАТЬ АБОНЕНТА).
- 3 Определите абонента. Пользуйтесь указаниями, приведенными ниже.

При выборе использования	Проделайте следующее
Клавиши быстрого действия	Нажмите клавишу быстрого действия
Номера автонабора	Нажмите клавишу автонабора, затем введите двузначный номер автонабора на цифровой клавишной панели.
Номера, набранного на цифровой клавишной панели	Набирайте как на обычном телефонном аппарате.
4	Нажмите клавишу Start (Пуск). Ваш факсимильный аппарат начнет запрос аппарата на другом конце связи.

Выборочные передача и прием по запросу

Ваш факсимильный аппарат имеет функцию выборочных передачи и приема по запросу (выборочной работы согласно стандарту МИЭ), с использованием Ваших персональных почтовых ящиков.

Эта функция позволяет Вашему аппарату хранить документы в почтовых ящиках таким образом, что принимающие факсимильные аппараты могут иметь к ним доступ. Документы остаются в персональных почтовых ящиках, до тех пор, пока они закрыты.

Эта функция также обеспечивает Вашей машине прием документов по запросу в персональный ящик.

Примечание: Данная функция связана с установкой техником DISBIT 32 в положение ON (ВКЛ).
Посоветуйтесь с Вашим поставщиком при приведении в действие этой функции.

Установка Вашего персонального почтового ящика для выборочных приема/передачи по запросу

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя).
- 3 Нажмите 5 на цифровой клавишной панели. На дисплее появится 5:PERSONAL BOX PRG (ПРОГР ПЕРСОНАЛЬНОГО ЯЩИКА)
- 4 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится сообщение PERSONAL BOX NO.[]. (ПЕРСОНАЛЬНЫЙ ЯЩИК НОМ.).
- 5 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите номер желаемого персонального ящика.

Модель	Номера почтовых ящиков	Примечание
OKIFAX 5200 Plus	1-8	Ввести 1 знак
OKIFAX 5500 Plus	01-16	Ввести 2 знака

- 6 На дисплее теперь появится PERSONAL BOX NO.[NN]. (ПЕРСОНАЛЬНЫЙ ЯЩИК [NN]). Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для подтверждения данного ящика, затем нажмите клавишу No ▶ (Нет), чтобы выбрать между CONF, POLL и CLOSE для конфигурации ПЕРСОНАЛЬНОГО ЯЩИКА. Выберите POLL для функции передачи по выбору. Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для выбора конфигурации ящика, а затем выберите функцию для программирования.

Установка Вашего факсимильного аппарата для выборочных приема/передачи по запросу

- 1 Загрузите Ваши документы.
- 2 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 3 Нажмите клавишу быстрого действия 5/Polling (Передача по запросу). На дисплее появится сообщение BULLETIN POLL. (ВЫБОРОЧНЫЕ ПРИЕМ/ПЕРЕДАЧА). Нажмите клавишу No ▶ (Нет), если Вы хотите чтобы Ваш аппарат запрашивался только один раз. На дисплее появится сообщение WAITING TO BE POLLED (ОЖИДАНИЕ ЗАПРОСА).
- 4 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится сообщение PERSONAL BOX NO.[]. (ПЕРСОНАЛЬНЫЙ ЯЩИК НОМ.).
- 5 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите номер желаемого персонального ящика (см. таблицу предыдущей установки).

Примечание: Вам следует пользоваться персональным ящиком, который был конфигурирован для операций по запросу.

- 6 Теперь Ваш документ будет сканирован в памяти, а на дисплее появится сообщение WAITING TO BE POLLED (ОЖИДАНИЕ ЗАПРОСА).

Выборочный прием от других факсимильных аппаратов

- 1 Не загружая документов, нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 5/Polling (Передача по запросу). На дисплее появится сообщение No:=<MAILBOX No> (ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК Ном.).
- 3 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите номер желаемого персонального ящика (см. ранее).
- 4 На дисплее теперь появится сообщение POLLING RX, SELECT LOCATION (ПРИЕМ ПО ЗАПРОСУ, ВЫБРАТЬ ОБЪЕКТ).
- 5 Выберите объект:

При выборе использования	Проделайте следующее
Клавиши быстрого действия	Нажмите клавишу быстрого действия.
Номера автонабора	Нажмите клавишу автонабора, затем введите двузначный номер автонабора на цифровой клавишной панели.
Номера, набранного на цифровой клавишной панели	Набирайте как на обычном телефонном аппарате.

Любой документ, запрошенный теперь с данного местонахождения, будет сохранен в этом персональном ящике.

Двойной доступ

Функция двойного доступа, имеющаяся на Вашем факсимильном аппарате позволяет Вам загружать и готовить к передаче документ в то же самое время, когда Ваш аппарат все еще находится в режиме передачи или приема другого сообщения (пока податель документов свободен). Эта функция увеличивает объем продуктивного времени, которое Вы можете использовать для работы с Вашим аппаратом и одновременно сокращает время ожиданий.

Если Вы загружаете документ на плоскость для документов, а на дисплее появилось сообщение SELECT LOCATION (ВЫБРАТЬ АБОНЕНТА), это означает, что Ваш факсимильный аппарат предоставляет Вам возможность готовиться к следующей передаче.

Что Вы можете делать, передавая факсимильное сообщение

После того как Ваш факсимильный аппарат закончил сканирование документа в память (и в то время как он реализует передачу из памяти), Вы можете делать следующее:

- Загружать другой документ и готовить его к передаче.

Примечание: Аппарат будет сканировать документ в память, в то время как Ваш первый документ находится в процессе передачи. Это может быть обычная передача одному абоненту, передача ряду абонентов или отсроченная передача. Вы можете продолжать загрузку и сканирование дополнительных документов до тех пор, пока Вам хватит дополнительной памяти. По завершении Вашей первой передачи другие загруженные Вами документы будут передаваться автоматически.

- Вы можете сделать копию на Вашем аппарате.

Что Вы можете делать, принимая факсимильное сообщение

В то время как Ваш факсимильный аппарат принимает факс, Вы можете делать следующее:

- Вы можете загрузить другой документ и готовить его к передаче. Ваш аппарат будет сканировать документ в память одновременно с принятием Вашего первого документа.

Примечание: Это может быть обычная передача одному абоненту, передача ряду абонентов или отсроченная передача. Вы можете продолжать загрузку и сканировать дополнительные документы до тех пор, пока Вам хватит дополнительной памяти. Когда Ваш факсимильный аппарат закончит передавать сообщение, он начнет автоматически передавать документы, которые Вы загрузили.

- Если Ваш факсимильный аппарат установлен на прием сообщений в память, он сможет принимать дополнительные сообщения в память, одновременно распечатывая ранее принятые документы.

Что Вы можете делать во время копирования

В то время как Ваш факсимильный аппарат изготавливает местные копии, Вы можете делать следующее:

- Если Ваш факсимильный аппарат установлен на прием сообщений в память, он будет продолжать принимать сообщения во время изготовления копий.

Программирование

Переустановка функций и операций

Многие из функций Вашего факсимильного аппарата имеют параметры, которые можно изменить для того, чтобы приспособить их к работе Вашего аппарата.

Из-за того, что в каждой стране действуют свои правила, некоторые из функций, перечисленных в этой главе могут быть для Вас недоступными. Если у Вас возникают какие-то трудности, связанные с изменением параметра, обратитесь за помощью к Вашему поставщику.

Просмотр Ваших имеющихся параметров

Пользуйтесь нижеприведенными указаниями для получения отчета о конфигурации, показывающего текущие параметры Вашего факсимильного аппарата.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) .
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 6/Report Print (Распечатка отчета). На дисплее появится сообщение 1: ACTIVITY REPORT (ОТЧЕТ О РАБОТЕ).
- 3 Пользуясь цифровой клавишной панелью, нажмите 4. На дисплее появится 4: CONFIGURATION (КОНФИГУРАЦИЯ).
- 4 Нажмите Yes ◀ (Да). Последует распечатка отчета.

Параметры функций пользователя

Параметры функций пользователя позволяют Вам приспособлять для своих нужд работу факсимильного аппарата. Для того, чтобы определить, какие параметры Вам нужно будет изменить, пользуйтесь Перечнем функций пользователя, затем обратитесь к разделу “Изменение функций установленных пользователем” для того, чтобы произвести изменения.

Перечень параметров функций пользователя

01 MCF (SINGLE-LOC.) (ФПС ОДНОАБОНЕНТН.): Эта функция автоматически распечатывает Отчет о подтверждении сообщений после каждой передачи в адрес одного абонента или передачи по запросу. Имеющиеся установки включают ВКЛ. и ВЫКЛ.

02 MCF (MULTI-LOC.) (ФПС МНОГАБОНЕНТН.): Эта функция автоматически распечатывает Отчет о подтверждении сообщений после каждой передачи в адрес нескольких абонентов. Имеющиеся установки включают ВКЛ. и ВЫКЛ.

03 ERR REPORT (MCF) (ОТЧЕТ ОШИБКИ ФПС): Эта функция автоматически распечатывает отчет о подтверждении сообщения каждый раз, когда происходит ошибка во время передачи или приема по запросу. Имеющиеся установки включают ВКЛ и Выкл.

04 IMAGE IN MCF (ИЗОБРАЖЕНИЕ В ФПС): Когда отчет о подтверждении распечатан, эта функция добавляет часть к первой странице, передаваемой Вашим факсимильным аппаратом. Она распечатывается внизу отчета о подтверждении сообщения. Имеющиеся параметры включают ВКЛ. и ВЫКЛ.

05 SENDER ID (ИДЕНТИФИКАТОР ОТПРАВИТЕЛЯ): Эта функция управляет распечаткой идентификатора отправителя Вашего факсимильного аппарата на сообщениях, которые Вы передаете. При включении этой функции идентификатор отправителя Вашего факсимильного аппарата будет распечатываться на каждой странице, несколько на стороне от зоны изображения Вашего документа. В выключенном состоянии идентификатор Вашего факсимильного аппарата не будет распечатываться.

06 MONITOR VOLUME (КОНТРОЛЬ УРОВНЯ): Эта функция устанавливает громкости, которые использует Ваш факсимильный аппарат во время набора. Имеющиеся параметры включают НИЗКИЙ, ВЫСОКИЙ и ВЫКЛ.

07 BUZZER VOLUME (УРОВЕНЬ СИГНАЛОВ): Эта функция устанавливает уровень громкости различных тонов и аварийных сигналов, которые издает Ваш факсимильный аппарат во время работы. Имеющиеся параметры включают НИЗКИЙ, СРЕДНИЙ и ВЫСОКИЙ.

08 CLOSED NETWORK (ЗАМКНУТАЯ СИСТЕМА): Эта функция позволяет Вам программировать Ваш факсимильный аппарат на отказ от приема факсов или от передачи факсов в отношении тех абонентов, номера которых не запрограммированы на клавишах быстрого действия или номерах автонабора. Используя эту функцию, Вы можете построить замкнутую систему факсимильных аппаратов. Если Вы не хотите, чтобы Ваш факсимильный аппарат передавал

факсимильные сообщения или принимал их из-за пределов Вашей системы, установите T/R. Если Вы хотите, чтобы Ваш аппарат отказывался только принимать сообщения из-за пределов Вашей системы, установите RX. Имеющиеся параметры включают ВЫКЛ, T/R и RX.

09 TX MODE DEFAULT (РЕЖИМ ПЕРЕДАЧИ ПО УМОЛЧАНИЮ): Эта функция позволяет Вам изменять установленные по умолчанию параметры, относящиеся к типу оригинала и разрешению передачи Вашего факсимильного аппарата. До тех пор пока Вы не выбрали другого параметра, использование клавиш Transmit Resolution (Передача при разрешении)/Yes ◀ (Да) или Type of original (Тип оригинала)/No ▶ (Нет) обеспечит параметры STD (СТАНД.) и NORMAL (НОРМ.) на Вашем факсимильном аппарате. Если Вы постоянно передаете факсимильные сообщения, требующие других комбинаций режимов передачи, пользуйтесь этой функцией для изменения параметров, установленных по умолчанию, на другие комбинации параметров. Во время программирования новые комбинации, устанавливаемые по умолчанию, будут появляться на дисплеях над клавишами Transmit Resolution (Передача при разрешении)/Yes ◀ (Да) или Type of Original (Тип оригинала)/No ▶ (Нет)

10 T/F TIMER PROG. (Т/Ф ПРОГРАММ. ТАЙМЕРА): При установке Вашего факсимильного аппарата в режим ответа телефон/факс он будет автоматически различать входящие речевые вызовы от факсимильных сообщений. Если входящий вызов является речевым вызовом, Ваш факсимильный аппарат будет звонить, давая Вам знать, что следует поднять трубку. Если Вы не ответите, аппарат автоматически переключится назад в факсимильный режим, давая возможность вызывающей стороне передать факс.

Функция T/F TIMER (Т/Ф ПРОГРАММ. ТАЙМЕРА) определяет время ожидания Вашим факсимильным аппаратом перед переключением в факсимильный режим. Имеющиеся параметры составляют 20 сек. или 35 сек.

11 RING RESPONSE (ОТВЕТ НА ЗВОНОК): Эта функция определяет длительность периода времени ожидания Вашим факсимильным аппаратом ответа на входящий телефонный вызов. Имеющиеся параметры включают 1 звонок, 5 секунд, 10 секунд, 15 секунд или 20 секунд. Рекомендуемый параметр для режима Tel/Fax (Тел/Факс) - 1 секунда.

12 RING PTRN. FOR FAX (МОДЕЛЬ ЗВОНКА ДЛЯ ФАКСА): Различительный звонок является функцией, предлагаемой некоторыми телефонными компаниями, позволяющей Вам иметь несколько разных номеров на одной линии, каждый со своим типом звонка. Таким образом при поступлении входящего вызова Вы можете с помощью типа звонка определить, в адрес какого номера поступил вызов. (Ваша телефонная компания может предоставить Вам дополнительную информацию об этой услуге. Она обычно предоставляется за дополнительную плату к Вашим обычным телефонным счетам.) Имеющиеся параметры включают тип 1, тип 2 и ВЫКЛ.

13 1ST PAPER SIZE (1-ый РАЗМЕР БУМАГИ): Эта функция позволяет Вам сообщить Вашему аппарату, бумагу какого размера Вы загружаете в лоток для бумаги Вашего факсимильного аппарата. Имеющиеся параметры включают размеры A4, LETTER, LEGAL 13 и LEGAL 14.

15 USER LANGUAGE (ЯЗЫК ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ): Эта функция позволяет Вам осуществлять переключение с одного языка на другой между двумя языками, запрограммированными в Ваш факсимильный аппарат.

16 INCOMING RING (ВХОДЯЩИЙ ЗВОНОК): Эта функция регулирует звучание телефонного звонка Вашего факсимильного аппарата во время входящего

вызова. Имеющиеся параметры: ВКЛ и ВЫКЛ.

17 REMOTE RECEIVE (ДИСТАНЦИОННЫЙ ПРИЕМ): Эта функция позволяет Вам дать указание Вашему факсимильному аппарату переключиться из телефонного режима в факсимильный для приема входящего факса. Для того, чтобы применить эту функцию, воспользуйтесь клавишной панелью на телефонной трубке, предлагаемой по опции или на внешнем телефоне для ввода номера дистанционного приема, который Вы запрограммировали на Вашем факсимильном аппарате. Имеющиеся параметры: ВЫКЛ, 00, 11, 22, 33, 44, 55, 66, 77, 88, 99, ** и ##.

18 MEM./ FEEDER SW.(ПАМ/ПОДАТЕЛЬ): Эта функция контролирует способ, которым Ваш факсимильный аппарат передает сообщения (путем первоначального сканирования документа в память или непосредственно передавая с подателя документов). Имеющиеся параметры включают ПАМЯТЬ и ПОДАТЕЛЬ).

19 POWER SAVE MODE (РЕЖИМ ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ): Эта функция значительно уменьшает количество электроэнергии, потребляемой Вашим факсимильным аппаратом, когда он находится в холостом режиме. При включении этой функции Ваш аппарат автоматически входит в режим экономии через три минуты после окончания очередной операции. Когда это происходит, на дисплее появляется сообщение POWER SAVE MODE, PRESS "START" TO EXIT (РЕЖИМ ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ, НАЖАТЬ "ПУСК" ДЛЯ ВЫХОДА). Находясь в этом режиме, Ваш факсимильный аппарат будет автоматически переключаться назад в положение нормальной работы после нажатия клавиши Start (Пуск), при телефонном звонке, при поднятии телефонной трубки или при загрузке документа. Имеющиеся параметры установок: ВКЛ и ВЫКЛ.

20 ECM FUNCTION (ФУНКЦИЯ РКО): Режим коррекции ошибок помогает Вашему факсимильному аппарату улучшить связь в районах с плохими условиями телефонной связи. Имеющиеся параметры: ВКЛ и ВЫКЛ.

21 REMOTE DIAGNOSIS (ДИСТАНЦИОННАЯ ДИАГНОСТИКА): Функция дистанционной диагностики позволяет техническому персоналу обслуживать Ваш факсимильный аппарат на расстоянии. Имеющиеся параметры: ВКЛ и ВЫКЛ.

22 PC/FAX SWITCH (ПК/ФАКС, ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ): В случае наличия установленного интерфейса с персональным компьютером (ПК) Ваш факсимильный аппарат автоматически передает принятые факсимильные сообщения непосредственно в ПК (при этом он сам не распечатывает их). Однако в случае наличия проблемы с интерфейсом ПК и установки этой функции в положение ВКЛ, факсимильный аппарат будет автоматически принимать и распечатывать любые сообщения. Если эта функция установлена в положение ВЫКЛ, прием не будет осуществляться.

23 ONE TOUCH PARAM (ПАРАМЕТРЫ БЫСТРОГО ДЕЙСТВИЯ): Эта функция позволяет Вам вносить изменения в параметры связи для какой-то отдельной клавиши быстрого действия, не изменяя при этом обычных параметров связи, используемых Вашим факсимильным аппаратом. За указаниями по изменениям параметров установок для клавиши быстрого действия обращайтесь к разделу “Параметры быстрого действия” в главе “Справочники номеров для набора”.

Изменение параметров функций установленных пользователем

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program

(Программа пользователя). На дисплее появится сообщение 1:FUNC. PROGRAMMING (ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФУНКЦИИ).

- 3 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). На дисплее появится сообщение FUNCTION NO. [] (НОМ. ФУНКЦИИ).
- 4 Пользуясь цифровой клавишной панелью, введите двузначный номер функции, которую Вы хотите изменить. Дисплей покажет наименование выбранной функции.
- 5 Нажимайте клавишу No ▶ (Нет) до появления на дисплее требуемого Вам параметра.

Примечание: Если Вы меняете параметры TX Mode Default (РЕЖИМ ПЕРЕДАЧИ ПО УМОЛЧАНИЮ) Вашего факсимильного аппарата, на дисплеях над клавишами Transmit Resolution (Передача при разрешении)/Yes ◀ (Да) или Type of Original (Тип оригинала)/No ▶ появятся новые параметры установок.

- 6 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для подтверждения Вашего выбора. На дисплее появится наименование параметра следующей функции.
- 7 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) для завершения.

Установки параметров набора

Эти функции позволяют Вам контролировать, как Ваш факсимильный аппарат производит набор телефонных номеров. Пользуйтесь “Перечнем установок параметров набора” для определения того, изменения каких установок Вам могут понадобиться, после чего обратитесь к разделу “Изменение Ваших установок параметров набора” для внесения изменений.

Примечание: В ряде стран некоторые параметры не устанавливаются. Если у Вас возникают трудности с доступом к установке приведенных здесь параметров набора, обратитесь к своему поставщику за помощью.

Перечень установок параметров набора

REDIAL TRIES (ПОПЫТКИ ПОВТОРНОГО НАБОРА): Эта функция определяет, сколько раз Ваш факсимильный аппарат произведет автоматический повторный набор номера, который занят или на который не получен ответ. Имеющиеся параметры установки составляют от 0 до 10 попыток.

Примечание: (Только для пользователей Новой Зеландии). Установка количества попыток повторного набора не должна превышать 4 повторных попыток.

REDIAL INTERVAL (ИНТЕРВАЛ ПОВТОРНОГО НАБОРА): Эта функция регулирует период времени выжидания Вашим факсимильным аппаратом между каждыми двумя попытками повторного автонабора. Имеющиеся параметры установки составляют от 1 до 6 минут.

DIAL TONE DETECT (ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТОНА ПРИ НАБОРЕ) Эта функция позволяет Вашему факсимильному аппарату выждать и определить тон набора, прежде чем приступить к нему. Имеющиеся параметры установки: ВКЛ и ВЫКЛ.

BUSY TONE DETECT (ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТОНА ЗАНЯТО): Эта функция позволяет Вашему факсимильному аппарату определить тон при состоянии “занято” при передаче факсимильного сообщения. Имеющиеся параметры установки: ВКЛ и ВЫКЛ.

MF(TONE)/DP(PULSE) (МЧ ТОН / ИН ИМПУЛЬС): Эта функция управляет методом, который использует Ваш факсимильный аппарат для набора. Обычно используется два способа набора. DP (ИН) или импульсный набор использует

для набора номера импульсный набор (как телефон с поворотным диском). MF (МЧ) или многочастотный телефон использует для набора номера разные тоны. Имеющиеся параметры: MF(МЧ) и DP(ИН).

PULSE DIAL RATE (СКОРОСТЬ ИМПУЛЬСНОГО НАБОРА): Если Ваш факсимильный аппарат установлен на импульсный набор, эта функция контролирует, насколько быстро аппарат передает импульсы набора (скорость импульсного набора в разных странах неодинакова). Имеются параметры: 10 имп/сек., 16 имп/сек и 20 имп/сек.

PULSE MAKE RATIO (КОЭФФИЦИЕНТ ИМПУЛЬСА): Имеющиеся параметры - 33% и 39%.

PULSE DIAL TYPE (ТИП ИМПУЛЬСНОГО НАБОРА): Если Ваш факсимильный аппарат установлен на импульсный набор, эта функция контролирует используемый тип импульсного набора (в разных странах используются разные типы импульсного набора). Имеющиеся параметры: N, 10-N и N + 1.

MF (TONE) DURATION (ДЛИТЕЛЬНОСТЬ МЧ ТОНА): Если Ваш факсимильный аппарат установлен на тональный набор, эта функция контролирует длительность тона, используемого для набора (длительность тона варьируется в зависимости от страны). Имеющиеся параметры - 75 мс, 85 мс и 100 мс.

PBX LINE (ЛИНИЯ ЛТС): Включите эту функцию, если Ваш факсимильный аппарат подключен к локальной телефонной станции. Как только эта функция будет включена, а функция номера доступа запрограммирована, Ваш факсимильный аппарат будет распознавать используемый Вами в Вашей ЛТС номер доступа для выхода во внешнюю линию.

После того, как будет набран Ваш номер доступа, Ваш аппарат выдержит паузу до выхода во внешнюю линию, прежде чем набирать остаток телефонного номера.

Имеющиеся параметры: ВКЛ и ВЫКЛ. Указания по

изменению установки этих параметров см. в главе “Подключение к ЛТС”.

FLASH/EARTH/NORMAL

(СВЕТОВАЯ/КАБЕЛЬНАЯ/ОБЫЧНАЯ): Если Ваш факсимильный аппарат подключен к ЛТС, эта функция сообщает Вашему факсимильному аппарату, к какому типу линии ЛТС подключен Ваш аппарат. Имеющиеся параметры включают NORMAL (O), FLASH (C) и EARTH (Y).

AUTO START (АВТОПУСК): При включении этой функции Ваш факсимильный аппарат начнет автоматический набор в тот момент, когда Вы выберете абонента путем нажатия клавиши быстрого действия или ввода кода автонабора. В этом случае Вам не нужно нажимать Start (Пуск). Имеющиеся параметры установки: ВКЛ и ВЫКЛ.

DIAL PREFIX (НАБОР ДОБАВОЧНОГО): Если Ваш факсимильный аппарат подключен к ЛТС, используйте эту функцию для сообщения Вашему факсимильному аппарату, какой номер доступа использован для выхода во внешнюю линию от Вашей ЛТС. Вы можете ввести до 4 знаков. Пользуйтесь указаниями в разделе “Подключение к ЛТС” главы по установке для изменения этого параметра.

PT2 DETECT (ОПРЕДЕЛИТЬ PT2): Это другой тип определения тона набора (только для Франции). Имеющиеся параметры: ВКЛ и ВЫКЛ.

Изменение Ваших установок параметров набора

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 9/User Program (Программа пользователя).
- 3 На цифровой панели нажмите 2. На дисплее появится сообщение 2:DIAL PARAMETER (ПАРАМЕТР НАБОРА).

- 4 Нажимайте клавишу Yes ◀ (Да), пока на дисплее не появится тот параметр набора, который Вы хотите изменить.
- 5 Нажимайте клавишу No ▶ (Нет), пока на дисплее не появится нужная Вам установка.
- 6 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для подтверждения Вашей установки. На дисплее появится наименование очередного параметра набора.
- 7 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) для подтверждения.

Установки служебных функций

Установки служебных функций во многих случаях сильно меняют работу Вашего факсимильного аппарата. Для изменения какой-либо из этих установок свяжитесь с Вашим поставщиком.

Перечень установок служебных функций

LONG DOC.STX (СКАН. И ПЕРЕДАЧА ДЛИННОГО ДОКУМ.):

Обычно Ваш факсимильный аппарат не будет сканировать документов длиннее 360 мм. При включении этой функции Ваш аппарат будет сканировать и передавать документы любой длины в течение периода времени до 1 часа. При использовании этой функцией имейте в виду, что ошибки в подаче многостраничных документов не будут выявляться.

MDY/DMY (МДП/ДМГ): Эта функция контролирует, в каком порядке Ваш факсимильный аппарат показывает на дисплее и распечатывает дату (месяц/день/год или день/месяц/год).

TIME/DATE PRINT (ПЕЧАТЬ ВРЕМЯ/ДАТА): Эта функция контролирует, каким образом время и дата распечатываются на факсимильных сообщениях, которые Вы передаете. Ваш факсимильный аппарат может быть установлен на нераспечатку времени и даты, на распечатку их в верхней

части только первой страницы или на распечатку их в верхней части каждой страницы.

TSI PRINT (РАСПЕЧАТКА ТИО): Когда включена эта функция, на каждой странице принимаемого Вами факсимильного сообщения распечатывается телефонный номер факсимильного аппарата, передающего Вам сообщение.

NO TONER MEM.RX (НЕТ ТОНЕРА ПРИЕМ В ПАМ.): При включении этой функции Ваш факсимильный аппарат будет автоматически принимать сообщения в память, когда тонер подходит к концу.

TAD MODE (РЕЖИМ ТАО): Эта функция позволяет автоответчику функционировать на одной линии с Вашим факсимильным аппаратом.

TEL/FAX SWITCH (ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛ/ФАКС): При работе этой функции в действие вступает режим ответа телефон/факс (Т/Ф), который позволяет Вашему факсимильному аппарату автоматически распознавать входящие речевые и факсовые вызовы.

MONITOR CONT.(МОНИТОРИНГ): Эта функция контролирует все звуки на линии, которые Вы слышите во время набора на Вашем факсимильном аппарате, а также все звуки, связанные с передачей факса. Имеющиеся установки: ВКЛ и ВЫКЛ.

REAL TIME DIAL (НАБОР В РЕАЛЬНОМ ВРЕМЕНИ): Эта функция контролирует, как Вы можете набирать телефонные номера на Вашем факсимильном аппарате. Обычно Ваш факсимильный аппарат, прежде чем набирать, ждет, пока Вы полностью введете телефонный номер и нажмете Start (Пуск). Когда данная функция имеет установку Тип 1, Вы можете набирать немедленно (цифру за цифрой), когда бы Вы ни подняли трубку. Если функция установлена в

Тип 2, Вы можете набирать немедленно, как только Вы поднимите трубку или нажмете клавишу Hook (Откр. линия). Имеющиеся установки: ВЫКЛ., Тип 1 и Тип 2.

ТОНЕ FOR ЕСНО (ТОН ЭХО): Эта функция компенсирует помехи при дальней связи. Имеющиеся установки: ВКЛ. и ВЫКЛ.

MN ONLY (ТОЛЬКО MN): Эта функция регулирует тип компрессии, используемой Вашим факсимильным аппаратом во время связи. Регулировка может также помочь при плохих условиях на линии. Имеющиеся установки: ВКЛ и ВЫКЛ.

Н/MODEM RATE (СКОРОСТЬ МОДЕМА): Эта функция контролирует скорость связи, которую использует модем Вашего факсимильного аппарата в начале сеанса факсимильной связи. Имеются следующие установки: 33.6К, 28.8К (только для 5500 Plus), 14.4К, 9.6К и 4.8К.

DISBIT 32 : Эта функция позволяет выборочные прием/передачу по стандарту МСЭ и подадресацию. Имеющиеся установки: ON (ВКЛ) и OFF (ВЫКЛ). Для поддержки действенности функции МСЭ эта функция должна находиться в положении ON.

Понимание отчетов

Ваш факсимильный аппарат обеспечивает разнообразие полезных отчетов, которые помогают Вам понять текущие установки параметров Вашего аппарата, программирование и операции.

Обратитесь к перечню отчетов, приведенному ниже для определения того, какие отчеты Вам могут понадобиться, затем воспользуйтесь разделом “Распечатка отчетов” для получения указаний по распечатке.

Отчет о работе

Отчет о работе обеспечивает регистрацию коммуникационной деятельности Вашего факсимильного аппарата. Информация, предоставляемая в этих отчетах включает:

- Общее количество времени, затраченное Вашим факсимильным аппаратом на передачу факсов и общее количество времени, затраченное на прием факсов.
- Дату, время и продолжительность (S,R-TIME) (ПЕР.,ПР.ВРЕМЯ) каждой передачи или приема.
- Имя или телефонный номер факсимильного аппарата, с которым Вы были на связи (DISTANT STATION ID) (ИДЕНТИФИКАТОР ПАРТНЕРА ПО СВЯЗИ). Если Вы передавали факс, то на нем будет напечатан

телефонный номер или идентификатор. Если Вы принимали факс, то напечатан будет персональный идентификатор факсимильного аппарата на другом конце связи или телефонный номер, если они запрограммированы.

- Режим связи, использованный для каждой передачи или приема.
- Количество переданных или принятых страниц
- Результат каждого сеанса связи.
- Служебные коды.

Примечание: *Данный отчет не содержит сообщений, которые были приняты без ошибок.*

Отчет о подтверждении рассылки

Воспользуйтесь этим отчетом для подтверждения результатов передачи по нескольким абонентам (рассылки). Информация, включенная в такой отчет, содержит:

- Дату и время, в которые началась рассылка.
- Общее количество времени, использованного для завершения рассылки.

- По каждому абоненту - идентификатор или телефонный номер, количество переданных страниц и результат.

Отчет о поступлении передачи по рассылке

Каждый раз, когда Вы программируете передачу по многим адресам (рассылку), Ваш факсимильный аппарат запросит Вашего утверждения на распечатку данного отчета для подтверждения Ваших установок. Информация в таком отчете включает:

- Идентификаторы клавиш быстрого действия и коды автонабора, выбранные Вами.
- Телефонные номера, которые Вы вводили вручную с использованием цифровой клавишной панели.

Отчет о подтверждении сообщения

Этот отчет предоставляет информацию о Вашей последней передаче в адрес одного абонента или о передаче по запросу. Информация отчета содержит:

- Дату связи.
- Общее количество времени, затраченное Вашим факсимильным аппаратом на передачу или на прием (S,R-TIME) (ПЕР.,ПР.ВРЕМЯ).
- Идентификатор абонента или телефонный номер факсимильного аппарата, с которым Вы были на связи (DISTANT STATION ID) (ИДЕНТИФИКАТОР ПАРТНЕРА ПО СВЯЗИ).
- Примененный режим связи.

- Количество страниц, переданное или принятое.
- Результат о связи.
- Служебные коды.
- Если была задействована функция “Image in MCF” (ИЗОБРАЖЕНИЕ В ФПС), и во время сеанса связи возникла ошибка, то часть первой страницы, где ошибка имела место, будет распечатана после отчета.

Отчет о конфиденциальном приеме

Отчет автоматически распечатывается каждый раз, когда Ваш факсимильный аппарат принимает конфиденциальное сообщение в “почтовый ящик”. Информация в этом отчете включает следующее:

- Дату, когда было получено сообщение.
- Общее количество времени, которое затратил Ваш аппарат на прием сообщения (S,R-TIME) (ПЕР.,ПР.ВРЕМЯ).
- Идентификатор абонента или телефонный номер факсимильного аппарата, с которым Вы были на связи (DISTANT STATION ID) (ИДЕНТИФИКАТОР ПАРТНЕРА ПО СВЯЗИ).
- Номер “почтового ящика”, в который было получено сообщение.
- Количество переданных или принятых страниц.
- Результат связи.
- Служебные коды.

Отчет о конфигурации

Отчет о конфигурации предоставляет перечень текущих операционных параметров Вашего факсимильного аппарата. Эта информация включает:

- Текущие параметры всех функций пользователя Вашего факсимильного аппарата (за исключением установок параметров быстрого действия, которые имеются в телефонном справочнике).
- Идентификатор отправителя (ID=), TSI/CSI (TEL NO.) и номер обратной связи, запрограммированный в данный момент в Ваш факсимильный аппарат.
- Текущие установки параметров набора Вашего факсимильного аппарата.

Телефонный справочник

Этот отчет предоставляет полный перечень всех телефонных номеров, запрограммированных на клавишах быстрого действия, в кодах автонабора и в группах. Информация такого отчета содержит:

- Идентификатор абонента и основной факсимильный номер для каждой клавиши быстрого действия и код автонабора.
- Альтернативный номер (OR) для каждой клавиши быстрого действия.
- Установки параметров быстрого действия для каждой клавиши быстрого действия (PRM/ ECHO).

- Перечень всех клавиш быстрого действия и кодов автонабора, включенных в каждую группу.

Отчет о перерыве в электропитании

Если имел место перерыв в подаче электроэнергии, и на Вашем факсимильном аппарате не установлена дополнительная плата увеличения памяти или если при наличии такой платы перерыв в подаче электроэнергии составил более часа, то такой перерыв мог повлиять на функции отсроченных передач, сообщений, принятых в память или других сообщений. В этом случае Ваш факсимильный аппарат автоматически отпечатает отчет об отключении электроэнергии для предупреждения Вас о происшедшем. Данные такого отчета сходны с данными отчета о работе аппарата.

Распечатка отчетов

Распечатка отчета о подтверждении сообщения

После передачи нажмите один раз клавишу Copy (Копирование) (без загрузки документов) для получения на дисплее аппарата отчета о подтверждении Вашей передачи. Для распечатки отчета нажмите клавишу Copy (Копирование) второй раз. Дополнительную информацию см. в главе “Отчеты”.

Распечатка других отчетов

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции)

- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 6/Report Print (Распечатка отчета). На дисплее появится сообщение 1:ACTIVITY REPORT (ОТЧЕТ О РАБОТЕ).
- 3 Нажимайте No ► (Нет) до тех пор, пока на дисплее не появится отчет, который Вы хотите распечатать.
- 4 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да). Начнется распечатка отчета.

Коды, используемые в отчетах

Коды результатов

Коды результатов показывают результаты имевших место сеансов связи.

Код	Описание
BUSY (ЗАНЯТ)	Линия аппарата на другом конце связи была занята или не было ответа.
CANCL (ОТМЕНА)	Сообщение было стерто после хранения в памяти в продолжении 10 дней.
COMP. (ЗАВЕРШ.)	Передача в адрес нескольких абонентов была завершена
COVER (КРЫШКА)	Во время связи была открыта крышка факсимильного аппарата.
NO (НЕТ)	Передача или прием не состоялись из-за ошибки в связи.
OK	Передача была успешно завершена.
PAPER (БУМАГА)	Связь была неудачной из-за окончания бумаги на принимающем аппарате.
PUNIT (П.УСТР.)	Код ошибок указывает на проблему с печатающим устройством. Обратитесь к технику.

Код	Описание
R-JAM (ПР. ЗАСТР.)	В вашем факсимильном аппарате имело место застревание бумаги во время приема сообщения, и Ваш аппарат не мог принять все сообщение в память.
S-JAM (ПЕР. ЗАСТР.)	Имело место застревание документа в передающем факсимильном аппарате.
STOP (СТОП)	Была нажата клавиша Стоп, что привело к прерыванию сеанса связи.

Коммуникационные коды

Коммуникационные коды указывают на режим, который был использован для связи.

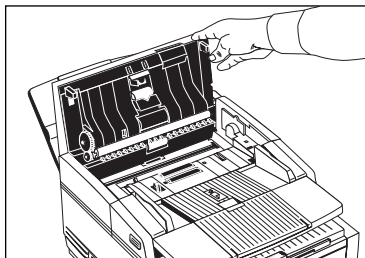
Код	Описание
B.C. (РСЛК)	Передача в адрес нескольких абонентов (Рассылка).
BOX (ЯЩИК)	Прием в персональный "почтовый ящик".
CALLING (ВЫЗЫВАЮЩИЙ)	Связь инициированная Вашим факсимильным аппаратом.
CALLED (ВЫЗВАН)	Связь инициированная факсимильным аппаратом на другом конце связи.

Устранение неполадок

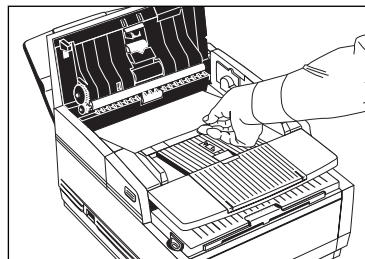
Устранение застревания документа

Когда происходит застревание документа, Ваш факсимильный аппарат подаст звуковой сигнал, а на дисплее появится сообщение об ошибке. Если застрявший документ выглядит так, как будто он проходит ровно в податель, нажмите клавишу Stop (Стоп), чтобы попытаться завершить продвижение документа через податель. Если это не удастся, следуйте указаниям, приведенным ниже.

- 1 Возьмитесь за панель управления. Потяните ее вверх и в направлении к себе до ее освобождения. Отведите панель управления вверх, освободив доступ к внутренней поверхности.



- 2 Вытащите застрявший документ.



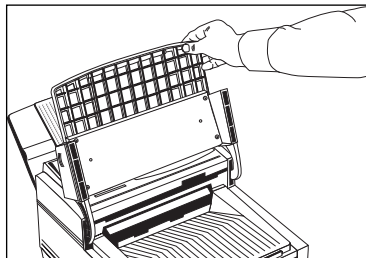
- 3 Закройте контрольную панель, сдвинув ее на место до защелкивания.

Устранение застревания бумаги для распечатки

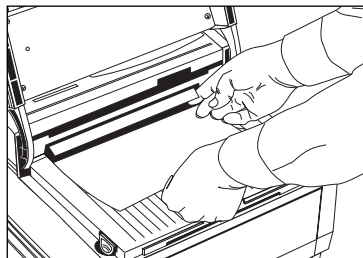
Если на дисплее Вашего факсимильного аппарата появилось сообщение PAPER JAM (ЗАСТРЕВАНИЕ БУМАГИ) или NO PAPER (НЕТ БУМАГИ), в то время как в лотке бумага имеется, это означает, что один или несколько листов застряли в аппарате. Для устранения застревания бумаги следуйте указаниям, приведенным ниже.

Примечание: Если застревание бумаги происходит у Вас часто, возможно, причиной этого является тип бумаги, который Вы используете. Для улучшения работы выберите тот тип бумаги, который специально предназначен для фотокопирования или лазерной печати. Обязательно распускайте бумагу (для предотвращения слипания) прежде чем загружать ее в Ваш лоток.

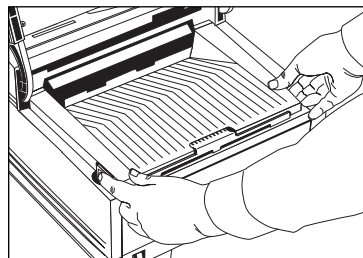
- 1 Установите выключатель питания в положение **ВЫКЛ** (сторона 0 должна быть нажата).
- 2 Поднимите плоскость для документов и откиньте ее так, чтобы обеспечить доступ к внутренним поверхностям.



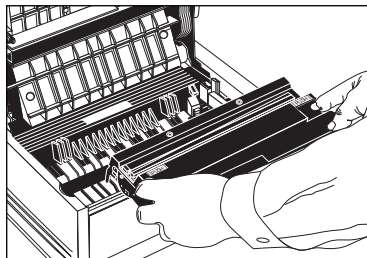
- 3 Проверьте наличие застрявшей бумаги в прорези, через которую принятые документы или копии подаются на накопитель документов. Если Вы увидите в прорези застрявшие документы, отведите голубую планку для обеспечения доступа и вытащите бумагу.



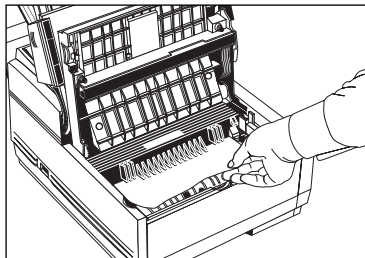
- 4 Нажмите кнопки на стороне накопителя копий, пока не услышите щелчок. Поднимите накопитель копий, обеспечив доступ к внутренним поверхностям.



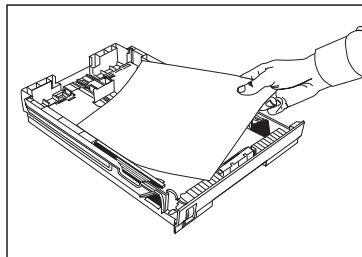
- 5 Выньте узел барабана изображения и отложите его в сторону. Положите его так, чтобы на него не падал прямой солнечный свет. Не дотрагивайтесь до зеленой поверхности барабана.



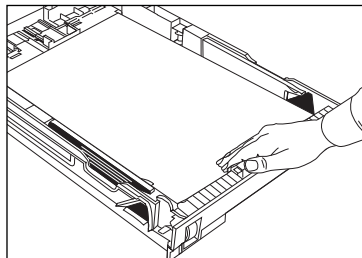
- 6 Вытащите всю бумагу, которую Вы увидите внутри аппарата.



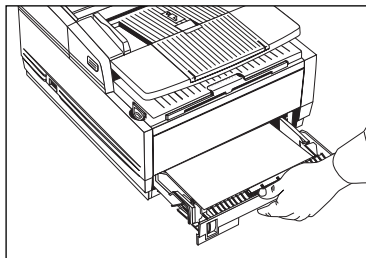
- 7 Вытащите лоток для бумаги. Если какие-либо листы в лотке повреждены, удалите их или замените.



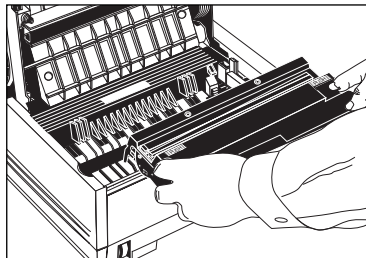
- 8 Опустите бумагу вниз, надавив на нее так, чтобы она оказалась под пластмассовыми выступами.



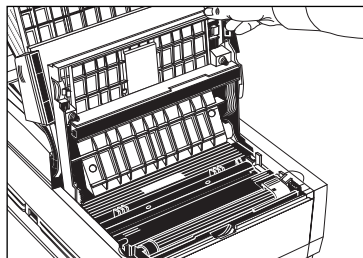
- 9** Установите лоток для бумаги обратно в аппарат до конца.



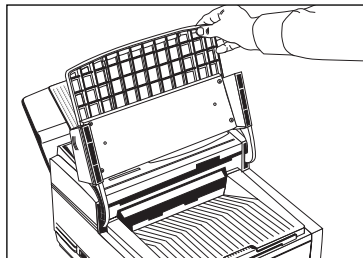
- 10** Установите узел барабана изображения на место в Ваш факсимильный аппарат. Для обеспечения правильной установки барабана изображения нажмите с небольшим усилием на оба участка на барабане с маркировкой PUSH (НАЖАТЬ).



- 11** Установите в прежнее положение накопитель документов и нажмите на него, пока не услышите щелчок. Убедитесь, что он защелкнулся с обеих сторон.



- 12** Опустите на место плоскость для документов.



- 13** Установите снова выключатель питания в положение ВКЛ (сторона I должна быть нажата).

Замена картриджа с тонером

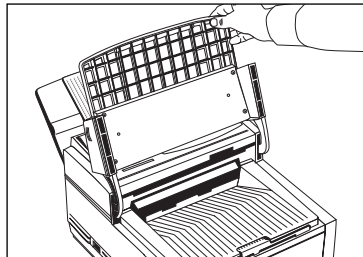
Количество страниц, которое Вы можете распечатать с помощью одного картриджа с тонером зависит от типа документов, которые Вы принимаете или копируете. Картридж с тонером может распечатать примерно 2500 страниц размера А4 стандартных деловых сообщений при обычной плотности печати порядка 4% (что соответствует ССПТ Ном. 1 тестовой таблицы). Первый картридж с тонером, установленный в новом узле барабана изображения будет иметь несколько меньший срок службы, поскольку сам узел барабана изображения должен заполниться.

Если Ваш факсимильный аппарат выдает на дисплее сообщение TONER LOW (МАЛО ТОНЕРА) или REPLACE TONER CART. (ЗАМЕНИТЬ КАРТ. С ТОНЕРОМ), замените картридж с тонером на новый. Однако, если плотность печати еще достаточно высока, Вы можете продолжить использовать картридж с тонером, не заменяя его, пока плотность печати не станет слишком низкой.

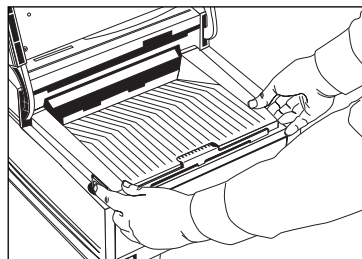
Если плотность печати становится низкой еще раньше, чем на Вашем факсимильном аппарате появится сообщение TONER LOW (МАЛО ТОНЕРА) или REPLACE TONER CART. (ЗАМЕНИТЬ КАРТ. С ТОНЕРОМ), аккуратно протрите поверхность планки LED (см. пункт 8) ниже. Если плотность печати не улучшается, замените картридж с тонером. Когда на дисплее Вашего факсимильного аппарата появляется сообщение CHANGE DRUM (ЗАМЕНИТЬ БАРАБАН), замените узел барабана изображения.

Предупреждение: Соблюдайте осторожность в обращении с картриджем с тонером. Не допускайте попадания тонера на одежду или пористые поверхности. См. главу “Меры предосторожности” в начале настоящего Руководства.

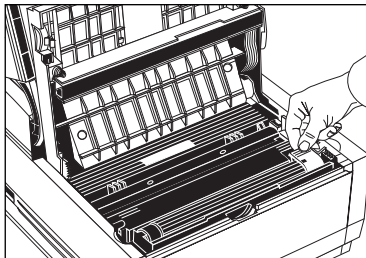
- 1 Установите выключатель питания в положение ВЫКЛ.
- 2 Поднимите плоскость для документов в вертикальное положение.



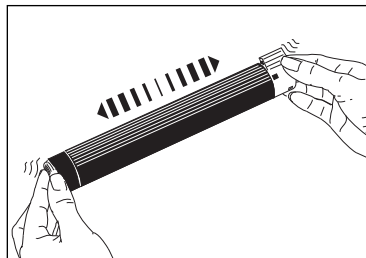
- 3 Нажмите кнопки освобождения крышки на боковой стороне накопителя копий, пока не услышите щелчок. Поднимите накопитель копий.



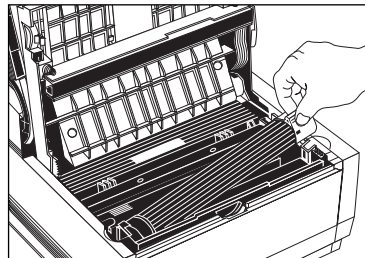
- 4 Продвиньте голубой рычажок на старом картридже с тонером к себе до упора. Осторожно выньте старый картридж с тонером из узла барабана изображения. Выбросьте его, упаковав в пластиковый пакет, полученный с Вашим новым картриджем с тонером.



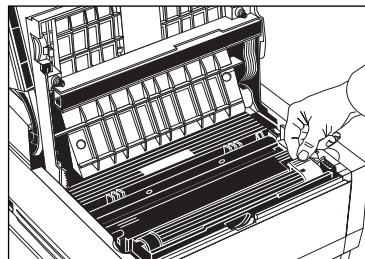
- 5 Выньте новый картридж с тонером из упаковки и осторожно потрясите его из стороны в сторону для того, чтобы тонер распределился. Затем аккуратно снимите белую пластиковую полосу с нижней части картриджа.



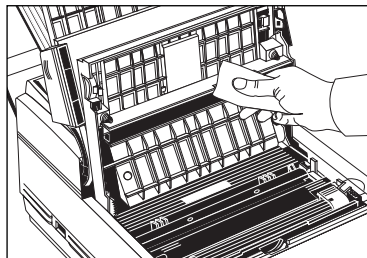
- 6 Вставьте картридж с тонером в узел барабана изображения так, чтобы сторона с выступами была обращена вверх, а серый рычажок находился справа от Вас. Вдвиньте сначала левый конец картриджа, затем опустите его правый конец для окончательной установки на место.



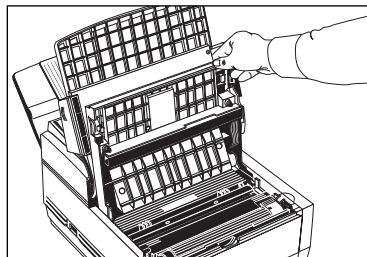
- 7 Когда картридж с тонером будет на месте, продвиньте серый рычажок вперед до конца, чтобы закрепить его и освободить тонер.



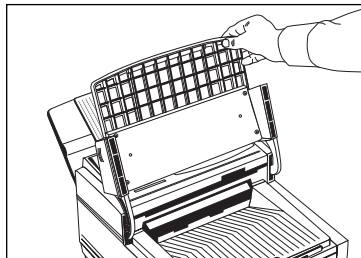
- 8 Пользуясь тампоном для чистки, прилагаемым к комплекту нового картриджа с тонером, осторожно протрите в обоих направлениях по всей длине полосу LED Вашего факсимильного аппарата.



- 9 Опустите накопитель копий и нажмите на него, пока не услышите, что он стал на свое место. Убедитесь, что накопитель защелкнулся с обеих сторон.



- 10 Опустите плоскость для документов.



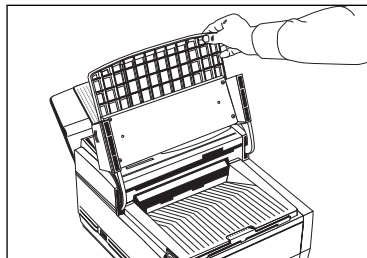
- 11 Установите выключатель питания в положение ВКЛ (сторона I должна быть нажата)

Замена узла барабана изображения

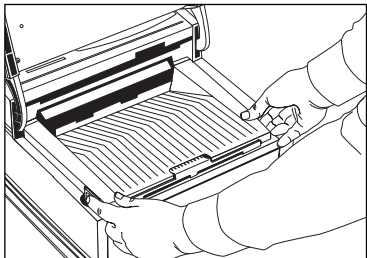
Если факсимильные сообщения, которые Вы принимаете, слишком светлые или имеют вертикальные полосы, при этом в аппарате достаточно тонера, или же если на дисплее Вашего факсимильного аппарата появилось сообщение CHANGE DRUM (ЗАМЕНИТЬ БАРАБАН), это значит, что Вашему аппарату требуется новый узел барабана изображения. Узел барабана изображения рассчитан примерно на 11000 страниц в зависимости от типа применения. Обратитесь к Вашему поставщику за заказом.

Предупреждение: *Никогда не оставляйте узел барабана изображения на свету более, чем на 5 минут. Не подвергайте его воздействию прямого солнечного света. Держите барабан изображения всегда за торцы. Никогда не дотрагивайтесь до зеленой поверхности цилиндра внутри узла барабана изображения.*

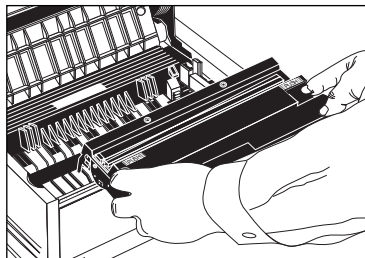
- 1 Установите выключатель питания в положение ВЫКЛ (сторона 0 должна быть нажата).
- 2 Поднимите плоскость для документов в вертикальное положение.



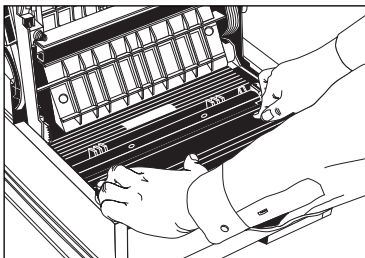
- 3 Нажмите кнопки освобождения крышки на боковой стороне накопителя копий, пока не услышите щелчок. Поднимите накопитель копий.



- 4 Извлеките старый узел барабана изображения (вместе с картриджем тонера), заверните его в упаковку от Вашего нового узла барабана изображения и выбросьте.



- 5 Выньте новый узел барабана изображения из упаковки и установите его в Ваш факсимильный аппарат. Для обеспечения правильности установки барабана изображения нажмите с небольшим усилием на оба участка на барабане с маркировкой PUSH (НАЖАТЬ).



- 6 Установите новый картридж с тонером. Следуйте указаниям пунктов 5-10 раздела “Замена картриджа с тонером” в настоящей главе.
- 7 Когда накопитель копий и плоскость для документов будут опущены на место, установите снова выключатель питания в положение ВКЛ (сторона I должна быть нажата).
- 8 Подождите, пока на дисплее не появятся время, дата и режим ответа. Затем нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 9 Нажмите клавишу быстрого действия 7/Counter Display (Сообщение счетчика). На дисплее появится сообщение DRUM COUNT (СЧЕТЧИК БАРАБАНА).
- 10 Нажмите клавишу Yes ◀ (Да) для установки счетчика барабана на ноль.
- 11 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) для завершения.

Считывание показаний счетчиков Ваших распечаток

Счетчики распечаток Вашего факсимильного аппарата считают количество страниц, которое Ваш аппарат распечатал или сканировал в течение срока своей службы. Если Вы столкнулись с трудностями, техник из службы поддержки может попросить Вас сообщить показания этих счетчиков.

Примечание: Если узел барабана изображения достиг конца срока своей службы, Вы также можете воспользоваться этой функцией для установки на ноль счетчика барабана. Обратитесь к разделу “Замена узла барабана изображения” для более подробной информации.

- 1 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции).
- 2 Нажмите клавишу быстрого действия 7/Counter Display (Сообщение счетчика). На дисплее появится счетчик Вашего печатающего устройства.
- 3 Нажмите клавишу No ► (Нет). На дисплее появится счетчик устройства сканирования.
- 4 Нажмите клавишу Select Function (Выбор функции) для завершения.

Контрольный перечень неполадок

Ваш факсимильный аппарат является сложным прибором со множеством функций и свойств. Многие из трудностей, с которыми Вы сталкиваетесь, объясняются неправильным программированием. Если Вы столкнулись с проблемой, то прежде чем вызывать техника, прочтите перечень неполадок и решений их устранения.

Дисплей пуст. Убедитесь, что выключатель питания находится в положении ВКЛ. Проверьте кабель питания и убедитесь, что он прочно подключен. Проверьте Вашу розетку питания на стене и убедитесь в наличии в ней тока.

При нажатии клавиш на панели управления ничего не происходит. Выключите факсимильный аппарат, подождите 10 секунд, затем включите его снова.

Сообщение на дисплее предписывает Вам загрузить бумагу несмотря на наличие бумаги на лотке. Выньте лоток для бумаги и убедитесь, что бумага плотно уложена. Надавите на бумагу с небольшим усилием под пластмассовыми выступами на краю лотка. Проверьте, нет ли застревания бумаги в факсимильном аппарате.

Застревание документов. Проверьте документы на наличие складок, разрывов или иных повреждений. Убедитесь в отсутствии скобок для сшивания, скрепок и в том, что бумага чистая и сухая. Убедитесь, что ширина документа не превышает ширины, которую может принять Ваш факсимильный аппарат. Попробуйте сделать копию документа на копировальной машине и передать по факсу копию.

Ваш факсимильный аппарат не производит набора номеров. Убедитесь, что выключатель питания находится в положении ВКЛ, проверьте кабель питания и стенную розетку питания. Убедитесь, что Ваша телефонная линия (не внешний телефон или прилагаемое телефонное устройство) подключена к гнезду LINE (ЛИНИЯ) на задней стенке Вашего факсимильного аппарата. Если у Вас имеется подключенный внешний телефон, поднимите трубку и убедитесь в наличии сигнала для набора. Если Вы не слышите этого сигнала, возможно, имеется проблема с Вашей телефонной линией. Если Вы слышите сигнал, возможно, Ваш факсимильный аппарат использует неправильный способ набора (импульсный или тональный) для Вашего района. Если Вы слышите меняющиеся тоны вместо импульсов набора, и Вам известно, что в Вашем районе используется импульсный набор, обратитесь к описанию установки функции пользователя MF(TONE)/DP(PULSE) (МЧ ТОН/ИН ИМПУЛЬС) в главе “Программирование”.

Дисплей выдает ошибку связи. Этот сигнал указывает на любую из целого ряда проблем. Возможно, Вы пытаетесь установить факсимильную связь с несовместимым факсимильным аппаратом (Ваш аппарат может устанавливать связь только с факсимильным

оборудованием ITU-T Группа 3). Аппарат на другом конце связи, возможно, не в состоянии реализовать требуемую Вами функцию, такую, как например, передачу или прием по запросу или конфиденциальных сообщений. Возможно в аппарате, к которому Вы выходите на связь, нет бумаги или произошло застревание бумаги. Плохие условия на телефонной линии также могут вызвать ошибки связи. Попробуйте передать факс заново и убедитесь, что Вы набираете правильный телефонный номер. Если Вам приходится набирать добавочный номер для выхода во внешнюю линию или если Вы выходите на международную линию, Вам, возможно, понадобится ввести паузу (используя клавишу быстрого действия Pause (Пауза) после набора номера доступа или кода выхода на международную линию, чтобы дать Вашему аппарату указание ожидать сигнала набора. Если у Вас часто возникают проблемы при связи с каким-то определенным факсимильным аппаратом, попробуйте запрограммировать номер на одной из Ваших клавиш быстрого действия, а затем изменить параметры быстрого действия для одной этой клавиши быстрого действия (см. главу “Телефонные справочники”). Наконец, либо Ваш факсимильный аппарат, либо факсимильный аппарат партнера по связи, возможно, требуют обслуживания. Попробуйте передать факс по другому адресу для проверки Вашего аппарата.

Вы передали факс, но изображение, полученное аппаратом на другом конце связи оказалось очень низкого качества. Если Ваш документ имеет много мелкого текста, сложных иллюстраций, фотографии, либо он очень светлый или слишком темный, попробуйте изменить Ваши установки Разрешения передачи и Типа

оригинала (см. раздел “Загрузка документов” в главе “Основные операции”).

Сделайте копию документа на Вашем факсимильном аппарате, чтобы увидеть как он будет передан. Проблема могла быть вызвана помехами в телефонной линии. Попробуйте передать документ еще раз несколько позднее.

Вы продолжаете получать отчеты, которые Вам не нужны. Проверьте Ваши установки параметров функций пользователя и исключите отчеты, которые Вам не требуются. См. главу “Программирование”.

Вы передали факс, но получен был совершенно пустой лист. Убедитесь, что документ был загружен лицевой стороной вниз.

Изображение, полученное на Вашем факсимильном аппарате очень низкого качества. Свяжитесь с лицом, передавшим Вам факс и попросите его изменить параметры Разрешения передачи и Типа оригинала. Попросите его сделать копию документа на своем факсимильном аппарате, чтобы убедиться, что он функционирует нормально. После этого попросите его передать факс заново. Если проблема у Вас все еще присутствует, попробуйте сделать копию какого-либо документа на Вашем аппарате, чтобы убедиться, что он работает исправно.

Вы попытались произвести набор с помощью клавиши быстрого действия или кода автонабора, но при этом ничего не произошло. Убедитесь, что на клавише быстрого действия или в коде автонабора, используемым Вами, что-то запрограммировано. Проверьте факсимильный номер, чтобы убедиться, что он был

введен правильно (см. главу Справочники номеров для набора). Когда Вы набираете номер с помощью кода автонабора, убедитесь, что прежде чем ввести код, Вы нажали клавишу Auto Dial (Автонабор). Если на Вашем факсимильном аппарате функция Auto Start (Автопуск) не задействована, Вы должны нажать клавишу Start (Пуск) прежде чем начнется набор (см. главу “Программирование”).

Ваш факсимильный аппарат не отвечает на телефонный вызов или не принимает факсимильных сообщений.

Сначала проверьте и убедитесь, что кабель питания подключен к гнезду питания переменного тока. Проверьте также режим приема, который Вы используете. Ваш факсимильный аппарат не будет автоматически принимать факсимильные сообщения в режиме ручного ответа (TEL) (ТЕЛ). См. раздел “Установка режима ответа” в главе “Установка”.

Документы, полученные Вами слишком светлые или имеют вертикальные полосы, при этом в Вашем аппарате имеется тонер. Осторожно протрите поверхность полосы LED в Вашем факсимильном аппарате и проверьте после этого, будет ли аппарат работать нормально (см. раздел “Замена картриджа с тонером”). Если Ваш факсимильный аппарат по-прежнему работает ненормально, выньте узел барабана изображения (см. раздел “Замена узла барабана изображения”), откройте картридж с тонером и медленно покачайте им несколько раз под углом 20-30 град. от вертикали. Соблюдайте осторожность, чтобы не дать просыпаться тонеру из картриджа. Если и это не поможет, Вам, возможно, потребуется заменить узел барабана изображения. (Узел рассчитан примерно на 11000

страниц). Свяжитесь с Вашим поставщиком по поводу замены.

Вы установили Ваш факсимильный аппарат на отсроченную передачу, но сообщение не было отправлено. Проверьте по сообщению на дисплее и убедитесь, что часы Вашего факсимильного аппарата были установлены правильно. См. раздел “Установка часов” в главе “Установка”.

Ваш факсимильный аппарат прервал связь, прежде чем Вы смогли ответить на речевой запрос. Вы должны отвечать на речевой запрос во время звучания трели. Когда Вы слышите трель, нажмите клавишу Voice Request (Речевой запрос) после того, как Вы подняли трубку.

Кто-то попытался передать Вам конфиденциальное сообщение, но ничего не получилось. Прежде чем кто-либо сможет передать Вам конфиденциальное сообщение, Вы должны установить “почтовый ящик”. См. раздел “Прием конфиденциальных сообщений” в главе “Дальнейшие операции”. Убедитесь, что лицо, передающее Вам факсимильное сообщение знает правильный номер Вашего “почтового ящика”.

Ваш факсимильный аппарат не реализует функции приема по запросу от аппарата на другом конце связи. Позвоните партнеру по связи и убедитесь, что документы на его факсимильном аппарате загружены, а аппарат установлен в режим передачи по запросу.

Ваш факсимильный аппарат подключен к ЛТС и Вы не можете выйти на внешнюю линию. Вы должны ввести Ваш номер доступа перед телефонным номером для

каждого номера, который Вы набираете или программируете в аппарат. Кроме того Ваш факсимильный аппарат должен быть запрограммирован для работы с ЛТС до начала эксплуатации. См. раздел “Подключение к ЛТС” в главе “Установка”.

Вы хотите ответить на вызов по внешнему телефону, но Ваш факсимильный аппарат всегда отвечает первым. Если Вы пользуетесь внешним телефоном, измените параметр ответа на вызов функций пользователя Вашего факсимильного аппарата. См. главу “Программирование”.

Факсимильные сообщения, принимаемые Вами иногда выглядят искаженными. Если принятый документ шире или длиннее, чем лист, который Вы загрузили в лоток для бумаги, Ваш факсимильный аппарат автоматически уменьшает ширину или длину документа, чтобы приспособить его к Вашей бумаге. Проблема такого типа может также быть следствием условий связи.

Вы постоянно получаете нежелательные рекламные материалы на Ваш факсимильный аппарат. Попробуйте воспользоваться функцией замкнутой системы. См. раздел “Прием факсимильных сообщений” в главе “Основные операции”.

Ваш факсимильный аппарат не сразу переключается в режим TEL (TEL), когда Вы передаете или принимаете речевой вызов. Попробуйте нажать клавишу Stop (Stop). Ваш факсимильный аппарат вернется в режим ожидания, чтобы Вы смогли перевести аппарат. Такое положение иногда имеет место из-за условий на телефонной линии или из-за типа используемого внешнего телефона. Если такая проблема возникает часто, проконсультируйтесь с Вашим поставщиком

Технические характеристики

Русский

Категория	Характеристики
Тип/совместимость	Настольный приемопередатчик ITU-T G3
Применимая сеть	PSTN и PBX, арендованные и частные линии.
Скорость передачи	OKIFAX 5200 Plus 14400/9600/7200/4800/2400 OKIFAX 5500 Plus 33600/28800/26400/2400/21600/19200/16800/ 14400/9600/7200/4800/2400 Автоматическая коррекция ошибок
Связь	Полудуплексная
Схема кодирования	MN/MR/MMR с ITU-T ECM
Разрешение по горизонтали	8 элементов изображения/мм
Разрешение по вертикали	3,85 строк/мм (стандартн.) 7,7 строк/мм (высокое) 15,4 строк/мм (сверхвысокое передача и копирование)
Передача полутонов	6 оттенков серого цвета
Размер документа	A4, A5, LETTER или LEGAL
Бумага для приема	Обычная бумага, размер A4, A5, LETTER или LEGAL
Эффективная ширина сканирования	215 мм

Категория	Характеристики
Вес	Около 12 кг (исключая бумагу)
Дисплей	(2 ряда по 20 знаков, панель жидкокристаллическая)
Габариты	Около 330 мм (Ш) x 420 мм (Гл) x 245 мм (В) (исключая лотки для бумаги и для документов)
Потребляемая мощность	220/240 ± 10% вольт, 50/60 герц ± 2%
Рабочие условия	Относительная влажность 20%-80% (без конденсации)
Температура	10С° - 32С°
Подача документов	30 страниц макс. (80г/кв.м размер А4)
Модель Ном.	OKIFAX 5200 Plus: Модель FX-050 OKIFAX 5500 Plus: Модель FX-175VP

Указатель

MDY/DMY 67
MF/DP 66
TSI/CSI 31

А

Аварийный индикатор 17
Аварийный тон снятой трубки 20
Автоответчик, подключение 26
Автопуск 67

В

Внешнее телефонное устройство, установка 24
Внешний телефон, подключение 27

Д

Двойной доступ 60
Документы
 Загрузка 42
 Многостраничная передача 41
 Подготовка к передаче 41
 Устранение застревания 71-74

З

Загрузка бумаги 27
Застревание бумаги 73-76
Защита от эха 37
Звуковой сигнал окончания сеанса 20

И

Идентификатор отправителя 31
Идентификатор, поиск 44
Идентификация факса
 TSI/CSI 31
 номер обратной связи 31
 идентификатор отправителя 32
 установка 32
Интервал при повторном наборе 66

К

Картридж с тонером
 обращение 4, 22
 замена 77-78
Клавиша */ Tone (Тональная) 16
Клавиша 0# Unique (Уникальн.) 16
Клавиша 1/Delayed TX (Отсроченная передача) 19
Клавиша 2/Broadcast Memory TX (Рассылка из Памяти) 19

Клавиша 3/Confidential TX (Конфиденциальная передача) 19
 Клавиша 4/Relay Initiated TX (Ввод релейной передачи) 19
 Клавиша 5/Polling (Передача по запросу) 19
 Клавиша 6/Report Print (Распечатка отчетов) 19
 Клавиша 7/Counter Display (Сообщение счетчика) 19
 Клавиша 8/Location Program (Программирование абонента) 19
 Клавиша 9/User Program (Программа пользователя) 19
 Клавиша 10/Message Print From Memory (Распечатка сообщения из памяти) 19
 Клавиша Auto Rec (Автоприем) 15
 Клавиша Hook/Voice Request (Речевой запрос) 15
 Клавиша Huphen (Дефис) 15
 Клавиша Pause (Пауза) 17
 Клавиша Search (Поиск) 15
 Клавиша Select Function (Выбор функции) 15
 Клавиша Space (Пробел) 17
 Клавиша Start (Пуск) 17
 Клавиша Stop (Стоп) 17
 Клавиша Transmit Resolution/Yes ◀ (Изменить разрешение/Да) 16
 Клавиша Type of Original/No ▶ (Тип оригинала/Нет) 16
 Клавиша автонабора 15
 Клавиша копирования 15
 Клавиша повторного набора 15
 Клавиша поиска 15
 Клавиши быстрого действия 18, 35
 выбора функций 18
 групповое программирование 39
 набор с помощью клавиш быстрого действия 18
 программирование 18, 35
 цепного набора 37
 Конфиденциальная передача, отчет 70

Конфиденциальное сообщение 53-56
 Копии 47-49

Л

Линия RBX (ЛТС) 64
 ЛТС (Локальная телефонная станция)
 подключение 34
 ЛТС, тип 66

М

Местонахождение идентификатора отправителя, поиск 44

Н

Набор с помощью клавиш поиска 43
 Накопитель документов, установка 22
 Неполадки с питанием 47
 Номер доступа 67
 Номер обратной связи 31
 Номера автонабора
 программирование 38-39
 групповое программирование 39

О

Обслуживание 3
 Опция замкнутой сети 46
 Опция интерфейсной платы персонального компьютера 10
 Опции продукции 10
 Опция высокоскоростного модема 9
 Опция второго лотка для бумаги 10
 Опция увеличения объема памяти 9
 Останов передачи 44
 Отправка факсов 43

Отсроченные передачи 50-52

Отчеты

коды 72

об ошибках 69

о вводе рассылки 70

о конфигурации 71

о конфиденциальном приеме 70

о подтверждении рассылки 69

о подтверждении сообщений 70

о прерывании в подаче электроэнергии 71

о работе 69

о распечатке 71

о релейной рассылке 57

о телефонном справочнике 71

П

Память 30

Панель жидкокристаллического дисплея 15

Панель клавиш быстрого действия 16, 17

Панель управления 14

клавиши и индикаторы 15-17

Параметры быстрого действия, установка 37

Параметры служебных функций 67

Параметры функций пользователя 62-65

Пароль, изменение 55

Первая помощь 4

Передачи 43

двойной доступ 60

конфиденциального сообщения 54

набор в реальном времени 44

набор с помощью клавиши поиска 44

нескольким абонентам 52

отсроченные 50-52

повторный набор 44

подтверждения результатов 44

по запросу 58

релейная рассылка 56-58

Переключение TEL/FAX (ТЕЛ/ФАКС) 68

Плата интерфейса с ПК - опция 10

Плата увеличения памяти 9

Подключение питания 27

Попытки повторного набора 66

Почтовый ящик

закрытие 55

создание 54

Прием

конфиденциальный факс 53

отмена сообщений в памяти 46

опция замкнутой сети 46

прием в память 45

прием при отсутствии бумаги 45

прием при отсутствии тонера 46

ручной прием 45

Прием в память при отстутствии тонера 68

Программирование

групп 39

клавиш быстрого набора 18, 35

номеров автонабора 37-38

параметров набора 67

параметров просмотра 62

параметров функций пользователя 62

“почтового ящика” 54-56

режима ответа 31
установок параметров набора 66

Р

Работа 3
Распаковка 21
Распечатка TSI (Идентификатора отправителя) 68
Распечатка Время/Дата 67
Режим TAD (Автответчик) 68
Режим автоприема 30
Режим интерфейса с ПК 31
Режим ответа 29
 изменение 31
 режим автоприема 30
 режим приема в память 30
 режим телефон/факс 30
 режим телефонного автоответчика 30
Режим приема в память 30, 45
Режим ручного приема 30
Режим Телефон/Факс 30
Режим телефонного автоответчика 30
Релейная передача 56-57
 отчет о релейной передаче 57
Речевой запрос 49

С

Сигнал об окончании сеанса 20
Сигнальные тоны 19
Сканирование длинных документов 67
Срочная первая помощь 4
Счетчики печати, считывание 81

Т

Телефонный справочник 71
Телефонная линия, подключение 24
Технические характеристики 85
Тип ЛТС 66
Тон при нажатии выбранной клавиши 19
Тонер
 первая помощь 4
Тоны ошибок 20
Тон речевого запроса 23

У

Узел барабана изображения
 обращение 4
 замена 77-79
Узлы и детали 11-13
Устранение неполадок 81-84
Установка
 внешнее телефонное устройство 24
 подготовка к работе 22
 подключение питания 27
 размещение 21
 рекомендации по установке 3
Установка часов 29
Установки параметров набора 65-68

Ц

Цепной набор 37
Цифровая клавишная панель 16

Я

Ярлыки клавиш быстрого действия 16
Язык, установка 33

Oki Europe Limited

Россия:

Бизнес центр “Парус“,
7-ой этаж, офис 10,
1-я Тверская-Ямская ул. 23,
125047 Москва,
Тел: (+7 501/095) 258 6065
Факс: (+7 501/095) 258 6070
E-mail: okiru@dol.ru
[http: //www.oki.ru](http://www.oki.ru)

Russia:

Business Center "Parus",
7-th floor, office 10,
23, 1-st Tverskaya-Yamskaya Street,
125047 Moscow
Tel: (+7 501/095) 258 6065
Fax: (+7 501/095) 258 6070
E-mail: okiru@dol.ru
[http: //www.oki.ru](http://www.oki.ru)

Украина:

Офис 24,
ул. Ивана Франко 34/33,
Киев 252030
Тел: (+380 44) 462 0575/0576
Факс: (+380 44) 462 0574

Ukraine:

Office 24,
34/33 Ivan Franko Street,
Kiev 252030
Tel: (+380 44) 462 0575/0576
Fax: (+380 44) 462 0574